

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiestee 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## PREMIER WILSON IN DECEMBER NAAR V.S.

### Olde Molen failliet

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De Olde Molen NV, eigenaresse van het voormalige restaurant op Aruba nabij het Aruba Caribbean Hotel, is hedenochtend door de rechter in eerste aanleg in staat van faillissement verklaard. Tot rechter-commissaris is benoemd mr. J. van Koot, en als curator mr. P. V. Siem Fat.

### Hoog bezoek bij Statuut?

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Naar wij vernemen ligt het in de bedoeling van de regering de viering van de tienjarige herdenking van het Statuut luister bij te zetten door de aanwezigheid van staatshoofden en regeringsleiders van nabuurlanden uit het Caribisch gebied en van Midden- en Zuid-Amerika. Uitnodigingen zijn daartoe uitgegaan aan Romulo Betancourt, oud-president van Venezuela, aan premier Eric Williams van Trinidad en Tobago, en aan oud-president Figueres van Costa Rica.

Het ligt in de lijn der verwachtingen, dat o.a. ook worden uitgenodigd de gouverneur van Puerto Rico, Luis Muñoz Marín, en de minister-president Bustamante van Jamaica. Het is niet bekend of reeds op de uitnodigingen is ingegaan. Zoals bekend zijn uit Nederland te verwachten de voorzitters van de Eerste en Tweede Kamer der Staten-Generaal, mr. J. A. Jonkman en mr. F. J. F. M. van Thiel.

### Mislukte poging moord op Lacerda

RIO DE JANEIRO (RTR) — De Braziliaanse politie heeft bekendgemaakt, dat zij een poging heeft verijdeld om een trein op te blazen, waarin gouverneur Lacerda van de staat Guanabara zat.

Lacerda is, zoals bekend, van plan zich kandidaat te stellen bij de presidentsverkiezing, die in 1966 in Brazilië gehouden zal worden. Het hoofd van de staatspolitie liet weten dat de samenwerpers eerst de trein hadden willen opblazen en daarna de overlevenden met machinegeweren hadden willen neerschieten. De samenwerpers zijn gearresteerd en hebben al bekend.

### AOW-verhoging in Kamer aanvaard

DEN HAAG (ANP). — De Tweede Kamer heeft het wetsontwerp tot verhoging van de ouderdomspensioenen (A.O.W.) en de uitkeringen aan weduwen en wezen (A.W.W.) tot een zogenaamd sociaal minimum per 1 januari 1965, aanvaard. (Voorgesteld was de A.O.W. voor gehuwden te brengen op Nf 3540 per jaar, voor ongehuwden op Nf 2478, voor weduwen met kinderen op Nf 3540 en voor weduwen zonder kinderen op Nf 2478.)

Tevoren werd gesteund over enkele amendementen. Zo werden onder meer een amendement aanvaard tot verhoging van het bedrag voor gehuwden met Nf 102 per jaar en een amendement inzake de waardevermindering van de rijksbijdrage.

## ZWARE WATERSNOOD TEISTERT VIETNAM

### Meer dan duizend inwoners gedood

SAIGON (AFP). — De twee orkanen die begin deze maand het midden van Vietnam teisterden hebben rampzalige overstromingen veroorzaakt. Alleen al in het overstromde gebied van Danang zouden volgens voorlopige cijfers elfhonderd mensen verdronken zijn.

Meer dan driekwart van de bevoorde streek in de provincies Soeng Nan, Kwang tin en Kwang

LONDEN (AFP). — Premier Harold Wilson van Engeland zal op 7 en 8 december in Washington spreken met president Johnson. Dit is dinsdag officieel in Londen bekendgemaakt. Vervolgens gaat hij naar New York, waar hij een onderhoud zal hebben met secretaris-generaal Oe Thant van de Verenigde Naties. Onmiddellijk daarna zal Wilson naar Ottawa reizen voor besprekingen met premier Lester Pearson van Canada. Wilson wordt vergezeld door minister Gordon-Walker van Buitenlandse Zaken en de minister van Defensie, Healy.

## Overleg beslissend voor toekomst van de NAVO

Het Brits-Amerikaanse overleg van volgende maand zal min of meer beslissend zijn voor de toekomst van de NAVO, zo wordt in Washington opgemerkt. Het lot van de voorgestelde multilaterale NAVO-kerntroepen (MLF) hangt voor een belangrijk deel van het resultaat van dit overleg af. Amerikaanse functionarissen hopen, dat de impasse in de gedachtenwisselingen over de MLF doorbroken kan worden door concrete Britse tegenvoorstellen. Zij verklaarden, op grond van wat zij vernomen hadden van gevoelen te zijn, dat de Britse plannen niet onverenigbaar zijn met de Amerikaanse denkbeelden. De Britten zouden een kleinere vloot van oppervlakte-schepen voor ogen hebben, versterkt met luchtmachtseenheden van de verschillende landen en raket-installaties te land met internationaal bedieningspersoneel.

### Overleg in Bonn

Met veel belangstelling wordt in Amerika ook het resultaat afgewacht van de besprekingen, die de Britse en de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken zaterdag in Bonn zullen voeren en waarbij de NAVO de hoofdschotel zal vormen.

Volgens Amerikaanse functionarissen blijft Washington vastbesloten een kernmacht in het leven te roepen waarin alle deelnemende NAVO-landen een stem zullen hebben, maar wil het zijn wil niet doordrijven en streeft het naar een compromis. West-Duitsland is de felste voorstander van de MLF en heeft aangekondigd op het sluiten van een overeenkomst tegen het einde van dit jaar. In Amerika is men er zich van bewust, dat dit moeilijk zal gaan als gevolg van president De Gaulle's verzet en het feit, dat de nieuwe Britse regering tijd nodig heeft voor het bepalen van haar standpunt.

## Ruim 20 kinderen door granaatlading gewond

### Helse machine op school ontploft

FRANKFORT (DPA). — In de Westduitse stad Hanau bij Frankfurt zijn vanochtend 23 scholieren gewond toen een handgranaat ontplofte die een van de leerlingen in zijn tas had meegebracht. De minister van Onderwijs van de Westduitse deelstaat Hessen, die dit mededeelde op een vergadering van de Landdag in Wiesbaden, zei dat een deel der gewonden er ernstig aan toe was.

Volgens de Duitse en de Amerikaanse politie in Hanau heeft de school — vermoedelijk een jongen uit de vierde klas van de lagere school — de „elf-handgranaat“ of weg naar school gevonden. In de pauze toonde de knaap, die zelf slechts licht gewond werd, hem op het schoolplein aan zijn vriendjes, waarbij het oorlogstuig ontplofte. Later werd meegedeeld dat de



Paus Paulus VI heeft de Siciliaanse gebroeders Rotolo in particuliere audientie ontvangen. De vijf broers zijn allen blind geboren. Zij verkregen het gezichtsvermogen na een operatie. Op de foto vertelt prof. Luigi Picardo aan de Paus hoe de operatie bij de 13-jarige C. Rotolo is verricht.

### Referendumpartij in Nederland

DEN HAAG (ANP). — In Den Haag is opgericht een nieuwe politieke partij, die zich de Partij voor Volkswil en Referendum (PVR) noemt. Voorzitter van de partij is de oprichter mr. P. J. H. C. Koot. De partij heeft als doel de P.V.R. in invoering van het recht van referendum zoals dit bijvoorbeeld in Zwitserland bestaat.

### Nederland kan in VR zetel bezetten

DEN HAAG (ANP). — Minister Veldkamp heeft in de Tweede Kamer namens zijn ambtgenoot van Buitenlandse Zaken verklaard, dat de regering reeds geruime tijd geleidelijk bestudeert de kandidatuur tot aanvaarden voor een zetel in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Het betreft de traditionele Europese zetel, die op 1 januari 1965 vrijkomt en thans door Noorwegen wordt bezet.

## „Hollands Glorie” in buitenland uitgedragen

DEN HAAG (ANP). — Het eerste-kamerlid Kapteijn van de P.v.d.A. bezorgt zijn mede-senatoren en staatssecretaris Groshede een lachertje met de volgende — zoals dat hoort — ernstig geformuleerde, schriftelijke vragen aan de staatssecretaris:

Is het waar:

dat Amsterdam de hoofdstad van de provincie Holland is en dat de haringvisserij Amsterdam tot rijkdom heeft gebracht;

dat de Nederlanders nog enkele brokstukken van hun oude koloniale rijk bezitten;

dat de grote rivieren in Nederland zich in zee storten door enorme sluizen, die bij opkomende vloed worden gesloten, en dat de Waterstaat door verwezenlijking van het zogenaamde Deltaplan de monden van Rijn, Maas en Schelde door diken sluiten wil;

dat de Nederlandse landbouw hoogwaardige tabak

produceert voor export;

dat in Nederland de hemel altijd bewolkt is en het klimaat de huisvrouwen tot rigoreuze netheid noopt ten einde schimmel en roest uit hun huizen te weren;

dat de huzaren van de Franse generaal Pichegru in 1795 voor Den Helder de Hollandse vloot hebben vernield, die door het ijs immobiel was geworden?

De heer Kapteijn citeert deze constatering over Hollands glorie en onvolmaaktheden uit een Frans-talig aardrijkskundebok, dat op de Europese school in Brussel wordt gebruikt. Aan deze school doen ook Nederlandse kinderen hun kennis van de Nederlandse geschiedenis op. De heer Kapteijn twijfelt aan de juistheid van de voorstelling van zaken die het geschiedenisboek in kwestie doet en hij vraagt de staatssecretaris zijn invloed aan te wenden, opdat het boek van de boekenlijst van de Europese school wordt geschrapt.

## VS schorten hulp aan Bolivia op

WASHINGTON (RTR). — De VS hebben bekendgemaakt dat zij het grootste deel van hun hulp-programma's aan Bolivia hebben opgeschort en de kwestie van diplomatieke erkenning van het nieuwe bewind nog bestuderen. Een woordvoerder zei, dat de opschorting enige economische hulp en militaire steun betrof.

De hulp-programma's die nog worden uitgevoerd, hebben betrekking op de verkoop van „voedselvoorziening”, (nootkruid) en openbare gezondheidsprojecten, werk van het vredeskons en andere humanitaire inspanningen door de VS. De overige programma's zijn opgeschort tot de toestand daar duidelijk is.

In het afgelopen belastingjaar bedroeg de Amerikaanse hulp aan Bolivia in totaal 78,5 miljoen dollar. In de 12 jaar van het bewind van Paz Estenssoro beliep de hulp in totaal tussen de 300 en 400 miljoen dollars.

## Half dozijn zware jongens achter slot

### Vele inbraken in twee maanden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De aanhouding van vier personen in de afgelopen week, die zich schuldig hadden gemaakt aan een brandkast-kraak in

Drukkerij Gydelera in de Wolkstraat, heeft geleid tot de aanhouding van nog drie en de oplossing van een serie inbraken die in september en oktober in de stad werden gepleegd. Van de zeven aangehouden zijn vijf beroepsinbrekers, één een beginnende in het vak en één is de heler die de buit bewaarde.

De heler heeft zich in september en oktober schuldig gemaakt aan diverse kraakjes in de binnenstad. De inbraak bij Drukkerij Gydelera was een misgreep. De brandkast die men uit die drukkery overbracht naar de „mondi” van Hato, bleek namelijk geen geld te bevatten. Meer succes hadden de bendelers bij horlogerie Weisinger. Daar stalen zij een tactiatial horloge. Hiervan zijn intussen 27 in beslag genomen door de politie bij een der gearresteerden; volgens de bendelers zouden de overige reeds verkocht zijn. Verder deden zij een poging tot inbraak bij Sociale Zaken in de Penstraat, en pleegden zij een kraak in Delicatessen, waar zij een jukebox openbraken en enige flessen drank meenamen. Ook drongen zij binnen in het kantoor van het schoonmaakbedrijf Cambel, waar zij een grote ravage aanrichtten bij het zoeken naar geld en de brandkast. Een inbraak in restaurant Joy Jong aan de Manzaniilaweg staat ook op hun naam, benevens nog een tweetal pogingen tot inbraak.

Een der inbrekers werd, in samenwerking met de recherche van Aruba, aldaar gearresteerd. Het waren niet allen niet-nutters. Een van hen oefende het erzame beroep van buschauffeur uit. Van zijn busje maakten de heren gebruik tijdens hun nachtelijke tochten. De inbrekerswerkzeugen werden grotendeels in dit busje aangetroffen. Bij hun inbraken pleegden zij vernielingen die grote schade teweeg brachten, maar, over het geheel genomen, was de buit die zij bemachtigden toch gering in waarde.

### Lacerda aspirant presidentschap

SAO PAULO (RTR). — Carlos Lacerda, gouverneur van de Braziliaanse staat Guanabara, is zondag tot kandidaat gekozen voor de Democratische Uniepartij bij de presidentsverkiezingen die volgend jaar zullen worden gehouden. Hij is de eerste kandidaat die tot nu toe is aangewezen.

## Mr Luns ernstig bezorgd over toekomst van V.N. en E.E.G.

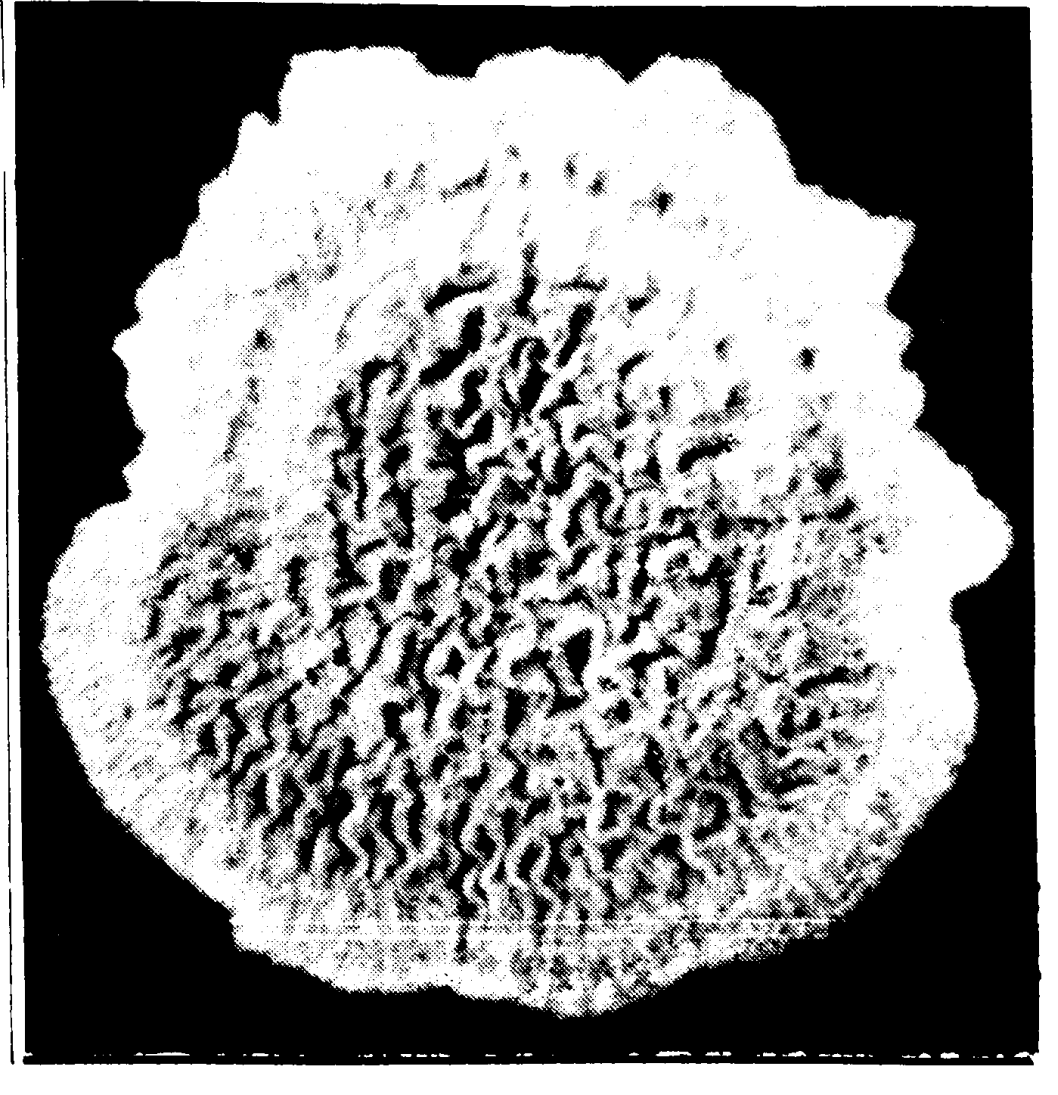
SCHIPHOL (ANP). — Bij zijn terugkeer uit Amerika heeft de minister van Buitenlandse Zaken, mr. J. M. A. H. Luns, vanochtend vroeg op Schiphol zijn bezorgdheid uitgesproken over de nog steeds voortdurende weigering van de Sovjet-Unie en Frankrijk om de verplichte financiële bijdrage te voldoen voor de kosten der Verenigde Naties. „Op 1 december zal Rusland twee jaar achterstallig met deze betaling zijn voor een totaal bedrag van 53 miljoen dollar en Frankrijk op 1 januari ongeveer 7 miljoen”, aldus de minister, die dit een heel moeilijke kwestie noemde, omdat het Atlantische charter op dit punt aan duidelijkheid niets te wensen overlaaf. „Het Amerikaanse Congres heeft dan ook een aantal maanden geleden unaniem in een motie besloten dat Amerika niet kan doorgaan met de contributie aan de VN, wanneer het alleen de lasten zou moeten dragen”.

## Franse landbouweis bedreigt Kennedyronde

In dit licht moet volgens minister Luns de weigering worden gezien van de VS om nu reeds fondsen ter beschikking te stellen voor dan zouden de VS dit niet accepteren, wordt thans naar een formule voor een oplossing gezocht. Wanneer die uitstel voor een jaar zou inhouden, dan zou de VS dit niet accepteren. Maar wanneer de formule zou inhouden, dat de twee betrokken landen „just ahead of the sheriff” zoals de minister het uitdrukte blijven, dus op de een of andere wijze met elkaar zouden worden verzoend, dan is dat een andere zaak. Bij zijn gesprek met secretaris-generaal Oe Thant was de minister dan ook gebieden, dat deze zeer bezorgd was. „Er worden nu voorstellen gedaan van zekere neutrale zijde om uit de impasse te geraken”, aldus mr. Luns.

### Frankrijk en E.E.G.

Evenals in Amerika was de minister op Schiphol over Frankrijks houding ten aanzien van de EEG en de multilaterale kernmacht slecht te spreken. Met zijn Amerikaanse ambtgenoot Dean Rusk, diens onderminister George Ball en oud-minister Herter, die belast is met de zaken van de Kennedy-rende, had hij van gedachten gewisseld over de brutale wijze waarop de Franse regering naar wensen over een gemeenschappelijke landbouwbeleid voor de EEG heeft knaagbaar gemaakt. „Mr Luns was over deze procedure „om het zwak uit te



bisch gebied heeft geleid. De Nederlandse ambassadeur uit Cuba, mr. R. H. Pos, die enkele dagen later overleed, hield er nog een uitstekende voordracht”. Deze ambassadeursconferentie noemde de minister „in stijgende mate nuttig”. Wapenspreuk „libertate unanimes” met latijnse letters van azuur op een lint van goud”.

Dit is de nieuwe Britse „super-penicilline”, „Ceporine”. Met in-gang van deze week konden de Britse dokters reeds over het middel beschikken. Het nieuwe antibioticum, dat tot dusver beschouwd werd als een afvalprodukt van penicilline, heeft ongekende mogelijkheden en zo, vooral effectief zijn op het gebied van winterziekten en voedselvergiftigingen. Aan de geschiedenis van „Ceporine” gaan acht jaar van intensief onderzoek vooraf, waarvan vijftien miljoen gulden redert ten koste zijn gelegd.



RADIO-TELEVISIE

**woensdag**  
**CUROM** — 18.00 Noticia; 18.15 Para-da deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A. D. Jonckheere; 20.15 45 toerenplaat; 20.30 Curom Zd Am. muz.; 21.15 Ofrenda cultural; 22.00 Nieuws; 22.15 Lichte muziek uit jounaal; 22.45 ABC der cultuur; 21.09 Ned.; 22.45 Europese dan-orkesten; 22.55 Ter overdenking.  
**WERELDOMROEP** — 31-49 m.: 19.00 Nieuws; 19.08 Com. niuws; 19.11 Ned. nieuwsjounaal; 19.18 Wapenstiltensdag; 19.33 Progr. overz.; 19.35 Carrousel; 20.10 Canta America; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 25-30 m.: 18.00 Spaans progr.; 20.00 Spaans progr.; 30-49 m.: 21.00 Spaans progr.  
**TELECURACAO** — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Science report; 17.40 Industry on parade; 18.00 RK uitz.; 18.05 Telepoint; 18.15 Sir Francis Drake; 18.45 Nieuws; 19.00 Laste; 19.30 People's choice; 20.09 Ben Casey; 21.00 Nieuws; 21.15 TV per lichtpost; 21.45 Franky Lane.  
**TELEARUBA** — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Los expertos contestan; 18.30 Verreikijer; 18.45 Nieuws; 19.00 Laste; 19.30 Sport; 19.45 Beverly hill-billies; 20.15 Concentration; 20.45 Nieuws; 21.00 Wire service; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 Wrestling.  
**RADIO CARACAS TV** — 4.00 Mejias y sus muchachos; 5.00 El padre soltero; 5.30 Historia del mayor Adams; 6.30 Clu Musical; 6.52 Noti-avances; 7.00 Ruta 66; 7.57 Soñar no cuesta nada; 8.02 Bonanza; 9.00 El observador; 9.15 Arresto y juicio; 10.45 Alfred Hitchcock; 11.15 Noticias; 11.30 Desp. da.  
**TELEVISORA NACIONAL** — 4.30 Las noticias; 4.05 El deporte al día; 4.15 Vivamos mejor; 5.00 TVN infantil; 5.30 El Angel del Espacio y Popeye; 5.45 El investigador submarino; 6.15 Sugarfoot; 7.15 El informador; 7.30 Casos y cosas de casa; 8.00 La Quinta de Simón; 8.30 Emilita busca un novio; 9.00 El espectáculo mas grande del mundo; 9.25 El informador; 10.00 Silentes; ... por favor; 10.30 Lo inesperado; 11.00 informador.  
**donderdag**  
**CUROM** — 06.30 Opening; 06.33 Goeden morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Vocale fantasieën; 09.00 Vit. B; 10.30 Nieuws; 10.40 Klassieke muz.; 11.15 Lichte muz.; 11.30 Plaatjes uit oude doos; 12.00 Noticia; 12.10 Seguidilla den tratico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Aluz.; 14.00 Zoektocht op Nederland; 15.00 Franse plaatjes; 15.15 Franse les; 16.00 Hora supersónico; 17.00 Peticiones.  
**WERELDOMROEP** — 19-19 m.: 12.30 Opening; Ned. nieuws; Com. niuws; Ned. nieuwsjounaal; Engels nieuws; Com. niuws; Spaans, Asi and el mundo; 25-31 m.: 17.30 Nieuws; 17.40 Com. niuws; 17.42 Ned. nieuwsjounaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Conciliatoriaal; 17.55 Concertgebouworkest; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs.  
**RADIO CARACAS TV** — 8.45 Sendoros de luz; 9.00 Televisión educativa; 10.30 Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y tú; 12.00 Noticias; 12.05 El show de Renny; 1.35 Se necesita una amiga; 1.55 Micro-programa; 2.00 La novela del hogar; 2.20 La novela romántica; 2.49 Localandia; 3.30 Programa especial; 4.00 Mejias y sus muchachos; 4.58 Huckleberry hound.  
**KNSM** — Aegis 10 870 w Ouessant nr Wiswar; Adonis 10 te Pto. Plata; Agamemnon 10 80 n Santiago nr. Mobile; Ammon 10 50 n Ouessant nr. Hamburg; Archimedes 9 vn, Georgtown nr. R'dam; Artemis 10 120 zw Ouessant nr Le Havre; Atfis 10 nr. Mobile; Baarn 10 vn. Pto. Cortes nr. Tampa; Bennekom 11 te Kingston; Calamares 11 te Kingston verw.; Charis 10 vn. Maracaibo nr. Pto. Cabello; Chiron 10 600 nw Kp Finisterre nr. Cur.; Ganymedes 10 50 nw Jamaica nr. Montreal; Jason 10 630 no Parbo nr. Parbo; Ladon 10 vn Parbo nr. Pta. Delgada; Marathon 10 140 z San Miguel nr. A'dam; Medon 10 775 o Bermuda nr. A'dam; Oberon 10 te St. Kitts; Oranje Nassau 10 630 w Kp Finisterre nr. Southampton; Palamedes 11 vn. Cur. nr. Le Havre; Prins der Nederlanden 11 te Port of Spain; Socrates 11 te Barbados verw.; Solon 10 vn. Carupano nr. Parbo; Telaman 11 te Aruba verw.; Oranje Nassau 10 630 w Kp Finisterre nr. Southampton; Ulysses 11 te La Guaira verw.  
**TANKERS** — Acila 19 te Cur. verw.; Camilla 15 te Cur. verw.; Cinulia 20 te Cur. verw.; Ezzo Amsterdam 10 rede San Nicolas; Hilversum 10 240 n Azoren nr. Bermuda; Kabylla 15 te Cur. verw.; Kara 15 te Cur. verw.; Kollatia 15 te Cur. verw.; Kosmatella 10 270 w Flores nr. R'dam; Kryptos 21 te Cur. verw.; Purmerend 10 150 o Cp Hatteras nr. New York; Viana 10 vn. Delawarebay nr. Pto. Miranda; Zafra 17 te Cur. verw.; Zaria 17 te Cur. verw.

NOG GEEN BESLUIT OVER SCHIPHOLLIJN

Ned. Spoorwegen investeren mee

(Van onze correspondent)  
**DEN HAAG.** — De regering heeft nog steeds geen beslissing genomen over de aanleg van de spoorlijn Amsterdam — Schiphol — Leiden — Den Haag. Wel staat het trace, als de lijn er komt, thans vast. Bovendien is geen bezwaar gemaakt tegen het feit, dat de Ned. Spoorwegen en de gemeente Amsterdam reeds belangrijke bedragen in de toekomstige lijn hebben gestoken en via kredieten voor de ondertuning van de startbaan op Schiphol. Maar, aldus staatssecretaris Keyzer in de Tweede Kamer, de aanlegkosten bedragen niet minder dan 345 miljoen gulden (Ned.) en daarover mag niet lichtvaardig worden beslist. De commissie van Verkeer en Waterstaat heeft tijdens een openbare vergadering grote aandacht geschonken aan de bouw van nieuwe spoorlijnen. De heer Assmann (KVP) stelde vast, dat in 1928 de laatste nieuwe lijn in de provincie Groningen werd aangelegd, een lijn, die korte tijd later weer werd afgestoten. Er is nu een beweging in omgekeerde richting zichtbaar. Over de zogenaamde Schiphollijn zei de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, dat het trace is vastgesteld en dat daarmee dus rekening gehouden kan worden bij het opstellen van uitbaidingsplannen en dergelijke. Dit trace leidt: Amsterdam (Rijksmuseum) — Schiphol — Abbene — Leiden — Den Haag. De lijn gaat ondergronds in Amsterdam en bij Schiphol. Er is nu een verdegende studie opgezet over de rentabiliteit van de lijn. Pas daarna zal de regering een definitieve beslissing nemen. De N.S. hebben 7½ miljoen gulden beschikbaar gesteld voor de ondertuning van de nieuwe startbaan op Schiphol. Dat risico mocht worden genomen, omdat na de aanleg van de startbaan een dergelijk werk niet meer kan worden uitgevoerd, aldus de staatssecretaris.

Zeeliedenstaking komt in Italië

**ROME (AFP).** — De socialistische, communistische en christen-democratische vakbonden in Italië hebben een staking voor de zeelieden afgekondigd voor de periode van 13 tot 19 november. De staking moet de eisen inzake het nieuwe nationale arbeidscontract kracht bijzetten.

Frankrijk stuit afbraak douanerechten in EEG

Eis: akkoord over graanprijsniveau

**BRUSSEL (ANP).** — Frankrijk heeft dinsdag aangekondigd, dat er geen sprake zal zijn van een versnelde afbraak van de douanerechten van de Euromarkt, indien er geen vooruitgang wordt gemaakt op het gebied van de landbouw. De mededeling werd gisteren gedaan in de ministerraad van de Europese Economische Gemeenschap in Brussel door de Franse permanente vertegenwoordiger bij de Europese gemeenschappen, A. Boegner. Aanleiding was de behandeling van het

Irene en Hugo in Nederland

**DIEPENHEIM (ANP).** — Prinses Irene en prins logeren sedert zaterdagmiddag bij prinses Armgard op haar kasteel „Warmelo” in Diepenheim. Naar het ANP van de RVD verneemt hebben de prinses en de prins enkele malen een bezoek gebracht aan hun ouders op het paleis Soestdijk. Tevens hebben prinses Irene en prins Hugo van de gelegenheid gebruik gemaakt om enkele oude vrienden op te zoeken. Prins Hugo vertrok dinsdag weer van kasteel „Warmelo”. De prinses waarschijnlijk donderdag. Prinses Irene en prins Hugo zijn zaterdag in aansluiting op het persbatal te Bonn, waaraan zij hebben deelgenomen, per auto naar Nederland gekomen.

Labour overleeft krachtmeting in Britse Lagerhuis

**LONDEN (RTR).** — Het Britse Lagerhuis heeft maandag een motie van afkeuring tegen de Labourregering in verband met haar plan tot hernationalisering van de staalindustrie afgewezen. De meerderheid voor de regering bedroeg slechts zeven stemmen. Er zijn 307 stemmen voor de regering uitgebracht en 300 tegen. Het was de eerste parlementaire krachtmeting.

Sparen, anders bestaat gevaar voor woningbouw

**HELMOND (ANP).** — Minister Bogaers heeft maandag gezegd, dat Nederland duidelijk en aanzienlijk meer zal moeten sparen wil de woningbouw volgend jaar niet in gevaar komen. Als er volgend jaar in Nederland niet duidelijk gestreefd wordt naar het herstel van diverse evenwichten, als er weer een groot tekort op de betalingsbalans zou ontstaan, dan gaan de besparingen tekort schieten om de expansie van de bouw te financieren. De bewindsmann zei dit in Helmond, waar de kaderdag gehouden werd van de Statenkring Helmond van de Katholieke Volkspartij. Hij verdedigde zich daar ook tegen de kritiek welke de laatste tijd uit Brabant op zijn beleid is gegeven.

Frankrijk stuit afbraak douanerechten in EEG

Eis: akkoord over graanprijsniveau

**BRUSSEL (ANP).** — Frankrijk heeft dinsdag aangekondigd, dat er geen sprake zal zijn van een versnelde afbraak van de douanerechten van de Euromarkt, indien er geen vooruitgang wordt gemaakt op het gebied van de landbouw. De mededeling werd gisteren gedaan in de ministerraad van de Europese Economische Gemeenschap in Brussel door de Franse permanente vertegenwoordiger bij de Europese gemeenschappen, A. Boegner. Aanleiding was de behandeling van het

„R O X Y”

Woensdag 11, donderdag 12 november om 7 en 9 n.m.  
De eerste film verfilmd op ons dushi Corsou!  
„PLANTAGE TAMARINDE”  
Met: Albert van Dalsum  
Han Rynbeek - Jack Monkau  
Elly van Stekelenberg  
Johnny Copra - Paul Storm  
Piet Eelvelt - Marlene Keuls  
James Leander  
en nog vele anderen!  
f 1.50 - 0.90. Boven 12 jaar.  
Vrije toegangskaarten vervallen.

Sparen, anders bestaat gevaar voor woningbouw

**HELMOND (ANP).** — Minister Bogaers heeft maandag gezegd, dat Nederland duidelijk en aanzienlijk meer zal moeten sparen wil de woningbouw volgend jaar niet in gevaar komen. Als er volgend jaar in Nederland niet duidelijk gestreefd wordt naar het herstel van diverse evenwichten, als er weer een groot tekort op de betalingsbalans zou ontstaan, dan gaan de besparingen tekort schieten om de expansie van de bouw te financieren. De bewindsmann zei dit in Helmond, waar de kaderdag gehouden werd van de Statenkring Helmond van de Katholieke Volkspartij. Hij verdedigde zich daar ook tegen de kritiek welke de laatste tijd uit Brabant op zijn beleid is gegeven.

„CINELANDIA”

Heden woensdag 11 november om 7.00 en 9.00 n.m.  
Carlos Estrada - Ines Moreno  
Gisella in:  
„EL RUFIAN”  
Geheel in het Spaans.  
f 1.50 - 0.90. Boven 18 jaar.

Donderdag 12, vrijdag 13, zaterdag 14 om 7 en 9 n.m.  
zondag 15 om 8.30 n.m.

MARK FOREST  
als  
**MACISTE, DE STERKSTE MAN TER WERELD**  
MACISTE, L'UOMO PIU' FORTE DEL MONDO  
Italiaans met Hollandse tekst.  
f 2.00 - 1.25. Boven 18 jaar.

KUIFJE De zaak zonne bloem

Wie wij daar hebben! Onze dappere kapitein! Je komt op het juiste ogenblik, beste kerel! We hadden het net over je...  
Duizend miljoen bommen en granaten! Lampion! Wat doe jij in mijn huis!  
Ik? Ik? Maar m'n beste ouwe jongen toch, het was mooi weer. Maar kom binnen, makker, geneer je niet! Doe alsof je thuis bent!  
Dus... Het was mooi weer, en ik zei bij myself: 'Serajijn, jongen, profiteer van je laatste vakantiedagen'. En omdat die barak van jou toch leeg stond, ben ik naar hier gekomen voor enkele dagen  
... met mijn lieve familie ...  
HIER! HIER! HIER!  
Dat is Zonnebloem! Hij is direct naar zijn kamer gegaan!

FEUILLETON HET LICHT KEERT WEER door JOZSEF RABAY

Tante Persel leunde tegen de deurpost. Al het bloed was uit haar gezicht geweken. Lenese stond voor haar en keek haar met zijn grote, glanzende ogen aan. De handen van de oude vrouw begonnen te beven. Ze tastte naar de band van haar rok. Ze zocht de juwelekrans. Een ongekende opwindung kwam over haar. En toen ook vrouw Bosnyak weg was, wreef ze zich in de handen en ze bukte zich naar haar hond. „We hebben hem neergekregen, hondje, we hebben hem neergekregen! Die beestachtige machine is gevallen, ik wist het! Je hebt goed geblijft, Lyse!” Niet op Gaspar's verjaardag. Ze sloot de keukendeur af en begaf zich op weg. De hond volgde haar op de voet. Ze liep langzaam, waarbij als een rechter. Haar g.plooid zwarte rok veegde over het plaveisel. Haar gezicht was wit als papier. Hoogopgericht ging ze met starre blik en samen-gevoenen handen. Waardig als wie een vonnis heeft geveld en dat vonnis ten uit oer heeft gebracht. Steeds meer mensen kwamen er om haar heen. Ze bekommerde zich niet om hen. Soms deed ze haar ogen dicht en dan zag ze het ingevallen gezicht van haar zoon, met zijn blonde, kleine snor en de stevige kin. Lenese liep onderdanig achter haar aan, met zijn staart tussen zijn poten, alsof hij bang was. „Ik wist w.l., dat God w aak zou nemen!” zei ze voor de kerk en ze sloeg een kruis.

Een smal straatje leidde langs het lage tuighuis van de brandweer naar de weide van de Ordebroeders. Al van verre zag ze daar een dichte kring van mensen staan. Toen de kanton-rechter en zijn klerk Bogner haar inhaalden en de magere Bogner zich naar haar omdraaide met de opmerking: „Nou, tante Persel, uw hond heeft goed geblijft”, liep ze met vlugger. De machine was met de kop in de grond geschoten. Het was een lang vliegtuig met dubbele vleugels van aluminium. De schroef was in tweeën gebroken. De ruiten van de voor reizigers bestemde ruimte waren ingedrukt. Het gerucht, dat het vliegtuig in brand stond, was niet waar. Het grote lichaam lag onbewegelijk op zijn zij, de ene vleugel stak omhoog, naar het verre rijk, waarin het eens strand boven en onder de wolken gezeefd had. Met zeven man tilden ze de van de motor gescheiden romp van het vliegtuig op. Szetsay, de advocaat, had de leiding. „Een twee, trek. Een twee, trek!” De motor had zich diep in de grond ge-boord en was niet te bewegen. Onder de brok-stukken van het voorgedeelt vonden ze de piloot. „Pas op!” riep meneer Szetsay en hij bukte zich. Achter zijn rug drongen de mensen op. Miska Gundy, de leraar uit Henész, wendde zich af. Met vertrokken mond nam hij zijn hoel af. „Afgelopen”, zuchtte hij. „Zijn hele voorhoofd is ingedrukt.” Voorzichtig tilden ze de dode op. Onder de bril, die zijn ogen beschermd had, kleeftde ge-ronnen bloed. Ze legden hem neer op enige afstand van de verongelukte machine. Dokter

Suranyi nam hem de kap van het hoofd, die onder de kin met een riem was vastgebonden. Het gezicht kwam tevoorschijn. Een jong mannengezicht met een kotgknept, blond snorretje. Zijn linkeroog staarde glazig naar de hemel, zijn rechteroog was bebloed, het ooglid was gesloten. Dokter Suranyi boog zich over zijn hart. Zijn hield hij een spiegelte voor de opengezakte mond. Heel dicht erbij. „Hij is dood”, zei hij. Zijn woorden klonken hol in de stilte. Hij was dood. Het oppervlak van de spiegel vertoonde niet de minste wasem, hij ademde niet meer. Toen nade de tante Persel. Iedereen wist, hoe zij en haar hond 's middags de overvliegende machines vervloekte. Maar men wist ook waar-om. Fluisterend maakten ze plaats voor haar. Tante Persel legde haar hand op de rug van meneer Szetsay en zei hardop: „Met uw verlof.” Toen zag ze de dode piloot. Ze bukte en keek met opengesperde ogen toe. Toen gaf ze opeens een gil. De menigte verstijfde. Als dokter Suranyi haar niet gegrepen had, zou ze gevallen zijn. „Wat is er? Wordt u niet goed?” Men bracht haar weg. Wankelend ging ze naar huis. Aan de ene kant ondersteunt door bierbrouwer Steiner en aan de andere kant door haar buurman Meller. „Ik begijp het wel”, verklaarde meneer Mel-ler, de horlogemaker en omdat de zon scheen, begon zijn spiegelladde schedel te glimmen. „Ik begrijp het, tante Persel.” (Wordt vervolgd)

Compromissen

De Duitse minister van Buitenlandse Zaken, G. Schroeder, gaf dinsdag in zijn toelichting op de voorstellen van de Duitse bondsrepubliek geen enkele aanwijzing, wanneer de Duitse oppositie tegen de gemeenschappelijke graanprijs zal ophouden. Wel wees hij op de noodzaak om te komen tot compromissen, er aan toevoegend dat het bereiken daarvan niet gemakkelijk wordt gemaakt door „ongeduld en het uit-oefenen van druk”, daarbij de regering in Parijs niet noemend.

De Nederlandse minister van Economische Zaken, prof. J. E. Andriessen, noemde de voorstellen „interessant, maar onevenwichtig”. Hij betreurde daarbij dat de voor-gestelde regelingen voor landbouw-produkten achterblijven bij die voor de industriële producten. Bovendien acht Nederland het ongewenst — zoals in het „initiatief 1964” voorgesteld — om het gemeenschappelijke buitentarief van de EEG van kracht te doen worden voordat de onderlinge douanerechten geheel zullen zijn afgeschaft.

Uruguay ontkent beslag op harde valuta, deposito's

**MONTEVIDEO (RTR).** — De president van de Bank der Republiek heeft de geruchten tegengesproken dat de regering van Uruguay het voornemen zou hebben alle deposito's in dollars of harde valuta in beslag te nemen of te onteneigen. Deze geruchten vonden naar beweerd werd hun oorsprong in Buenos Aires en waren in financiële kringen in Montevideo sterk verspreid.

Curacaoenaar in bezit marihuana te A'dam

Eis van officier: acht maanden

**AMSTERDAM (ANP).** — Wegens het in bezit hebben gehad van zeven marihuana's hebben de officier van Justitie bij de Amsterdamse rechtbank dinsdag tegen de 30-jarige bankwerker N.T.S., een Curacaoenaar, acht maanden waarvan drie voorwaardelijk en aftrek van het voorarrest geëist. „Hij moet tot onze marihuana-klianten worden gerekend”, aldus de officier, die tevens omzetting van een cedar aan aan verdachte opgelegde, (voorwaardelijke) straf van twee maanden, in een onvoorwaardelijke vorderde. De officier zei te twijfelen aan verdachte's verklaring dat hij geen marihuana's getrokken rookte. De Curacaoenaar, die door zijn ge-wezen vrouw bij de politie voor deze zaak was aangegeven, verklaarde de sigaretten in een café te hebben gekregen. In de woning van zijn vrouw had hij ze op de schoorsteen gelegd. De al meermalen ter-zaak van mishandeling veroordeelde verdachte kwam in 1956 naar Nederland. Hij is o.m. kermisboks-geeweest. Zijn raadsman concludeerde op juridische gronden primair tot ontslag van rechtsvervolgning. Indien de rechtbank S. schuldig acht, ver-zoekt hij een mildere dan de ge-eiste straf op te leggen. Uitspraak 24 november.

Geref. Kerk licht voor over Rome

**UTRECHT (ANP).** — In alle pro-vincies van Nederland krijgen de gereformeerde kerken voorlichting over de nieuwe ontwikkelingen in de katholieke kerk. Dit gebeurt in een reeks provinciale conferentiedagen, die georganiseerd zijn onder auspiciën van het deputaatschap „Reformatie-Rome” van de Generale Synode der Gerefor-meerde Kerken. Bijzonder aandacht wordt daarbij gewijd aan het concilie in Rome.

rook  
**RITMEESTER**  
en merk  
elk **RITMEESTER** merk  
'n meesterwerk!  
**POSNER'S AGENCIES CURACAO**

Moeder laat kinderen haveloos in de steek

Vader ging er al eerder vandoor

(Van onze correspondent)  
**DEN HAAG.** — Vijf vuile en zeer schamel geklede kinderen zijn vorige week in dekens gewikkeld door de Haagse politie afgevoerd in het tehuis Maris Stella aan de Scheveningsweg. Hun 34-jarige moeder was met onbekende bestemming vertrokken en had de kinderen, die in leeftijd van een tot zeven jaar variëren, in bed achtergelaten. Omwonenden waarschuwden de politie. Vermoed wordt dat de vrouw haar kinderen in de steek heeft gelaten omdat haar echtgenoot haar in juli heeft verlaten en zij niet langer alleen tegen de opvoeding van de kinderen was opgewassen. De gealarmeerde politie kon via een aangrenzende woning het huis dat in de Jacob Catsstraat te Den Haag staat, binnenkomen. De kinderen verkeerden in de veronderstelding dat de moeder even boodschappen was gaan doen. In een surveillancewag van de politie werden de kinderen naar het tehuis voor ongehuwde moeders Maris Stella overgebracht, waar de kinderen liefdevol werden ontvangen. Tijdens het transport naar het tehuis moesten de kinderen in dekens worden gewikkeld omdat ze na-gnoeg geen kleren aan hadden. In Maris Stella bleek dat de kinderen ruim voldoende eten hadden gehad en dat ze beslist niet ondervoed waren. Wel waren ze erg vuil, omdat ze geruime tijd niet waren gewassen. De directrice van Maris Stella verklaarde dat de kinderen het thans goed maken en naar hun moeder vragen. Het is niet bekend hoe lang de kinderen in Maris Stella zullen blijven. Dit hangt af van de beslissing van de Raad van de Kinderbescherming. Het is mogelijk dat de moeder in de richting van Limburg is gegaan, omdat haar man ook in deze provincie zou zijn.





Te Koraal Specht is gistermorgen door het personeel afscheid genomen van de heer J. A. van Dijk, directeur van de gevangenis en het huis van bewaring, die de overheid diens, na 12½ jaar met pensioen verlaat. Onder leiding van de heer Van Dijk (links) is de gevangenis op Curaçao uitgegroeid tot de meest moderne troyengevangenis in de wereld. De scheideende directeur, die zich met zijn familie waarschijnlijk in Spanje zal vestigen, werd toegesproken door de heren H. P. van Meijeren namens het personeel, mr W. G. de Haseth namens de regering en mr M. L. J. Ramp namens de ANAAB Curaçao.

## Personeel gevangenis neemt afscheid van directeur J. van Dijk

WILLEMSTAD. — In aanwezigheid van genodigden en het personeel voor zover dit zich vrij had kunnen maken, nam de heer J. A. van Dijk na een diensttijd van 12½ jaar gistermorgen afscheid als directeur van de strafgevangenis en het huis van bewaring. Namens alle medewerkers voerde de heer H. P. van Meijeren het woord, die dank bracht voor de goede samenwerking en de geest van vriendschap en vertrouwen die de diensttijd van de heer Van Dijk heeft gekenmerkt. Het personeel bood een fraaie verrukking aan.

De secretaris van het departement van Justitie, de heer W. G. de Haseth, sprak namens de minister-president en de regering woorden van lof en voldoening over hetgeen tijdens het directeurschap van de scheideende functionaris is tot stand gekomen, niet alleen op Curaçao maar op alle eilanden van de Neder-

landse Antillen. Mr M. L. J. Ramp vertegenwoordigde de ANAAB Curaçao en dankte de heer Van Dijk voor diens medewerking bij het behartigen van de belangen van zijn onderhorigen, daarbij echter niet verhelend dat de positie van het personeel van de gevangenis geen gelijke tred met de modernisatie heeft gehouden. Hij overhandigde de traditionele geschenken.

### Volddaan

In zijn dankwoord wees de heer Van Dijk erop, dat hij inderdaad voldoening heeft over hetgeen tot stand is gekomen, doch dat desondanks thans verklaren dat Curaçao de meest moderne troyengevangenis in de hele wereld heeft, is dank de steun en inspanning van zijn medewerkers. De initiatieven die door laatstgenoemden ontplooid worden zijn vaak verbluffend. Door een soort praktische ambachtsschool in het leven te roepen, wordt aan hen die korter of langer op Koraal Specht gecorrigeerd moeten worden, de mogelijkheid gegeven straks in de maatschappij een nuttig mens te zijn. De resultaten hiervan zijn verrassend.

Met een handdruk nam de heer Van Dijk van een ieder persoonlijk afscheid.

## Gevolmachtigde minister krijgt hoger inkomen

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — De regering is bij nota van wijzigingen teruggekomen van haar aanvankelijk oordeel, dat de bezoldiging van de gevolmachtigde minister in Den Haag wat lager dient te zijn dan die van de overige ministers en heeft de Staten nu voorgesteld de bezoldiging van de minister in Den Haag gelijk te doen zijn aan die van de andere ministers in de Antillen. Deze gewijzigde opvatting komt erop neer, dat het inkomen van de gevolmachtigde minister een verhoging met 30% zal ondergaan.

## Omwonenden blusten brand

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — In een houten perceel in het gehucht Soux ontstond gisteren tijdens de afwezigheid van de bewoner brand. Een kerosinestof vatte vlam. Buren blusten de vlammen met emmers water.

## Tentoonstelling van schoolbenodigdheden

### Afgestemd op onderwijs in NA

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Vanaf gistermiddag tot zaterdagavond wordt in het Cultuurcentrum aan het Van Walbeekplein een tentoonstelling gehouden van benodigdheden op onderwijsgebied. Zij gaat uit van de heer J. R. Dijkstra, directeur van Dijkstra's Uitgeverij te Zeist. Deze is daartoe uitgenodigd door leerkrachten op Curaçao. De expositie heeft ten doel te tonen wat er aan leermiddelen en op de Nederlandse Antillen afgestemde boeken en kaarten te krijgen is bij Dijkstra's Uitgeverij.

De heer Dijkstra is geen onbekende op Curaçao. Sinds tien jaren komt hij hier geregeld met zijn uitgaven voor het kleuter- en lager onderwijs, de MULO en het BLO. Dit echter is de eerste keer dat hij hier een tentoonstelling heeft ingericht van het onderwijs te maken hebben, ofschoon zij ook voor ouders en andere belangstellenden interessant genoeg is. Aan 1200 onderwijskrachten zijn uitnodigingen gestuurd om de tentoonstelling te bezoeken. Zij kunnen er kennis maken met het nieuwste op het gebied van schoolbehoefte.

### Boeken voor Antillen

Reeds terstond bij het betreden van de expositieruimte vallen de grote en duidelijke kaarten op, die opgehangen zijn en vervaardigd voor gebruik in schoollokalen. Zij brengen de A-B-C-land en de Bovenwinden in beeld. Als bijzonderheid kan vermeld worden, dat ook van de zijde van de zakenwereld op Curaçao grote belangstelling voor deze kaarten is getoond. Hiervan vindt men de grote natuurkundige schoollokaalkaarten van de wereldbekende auteurs Haack, Painke en Kooyman. Voorts zijn er speciale Antilliaanse leesboekjes zoals „De Maan met de Bruine Hoed“, „Het Huis in de Koraal“, en „In de Stad en in de Knecht“ van de hand van de heer W. A. J. Hollman, eveneens geen onbekende in de Nederlandse Antillen, daar hij hier jarenlang in het onder-

## CURACAO

### Agenda

#### WOENSDAG

Bioscopen - Cinelandia: 19.00 - 21.00 El rufian; Cine Rio: 20.00 - Taqui drums; Roxy: 19.00 - 21.00 Plantage Tamarinde; West-End: 19.00 - 21.00 The man from dinners club; Asiento: 20.30 Man in the middle.

Cinetruck - Heden te Suffisant, morgen te Jan Dorst.

Botica's - Moderna tel. 11854; Coromoto tel. 23241.

Amigoe nieuws - Klachten bezorging tel. 24361.

Diversen - De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022;

#### Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 16.30 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9. Personnel services - A. H. Beeker, Van Ghentlaan 2, Groot Kwartier tel. 0-43780; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Winston Churchillweg 129 tel. 0-43780 B. g.g. tel. 9-9. N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458. Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.

## Burgerlijke Stand

GEBOREN - 6 nov.: Sharine Kani-de Jongh; 7 nov.: Hélène Burgzorg-Adelina; Carina Hart; 8 nov.: Henk de Berg-van Benthem; 7 nov.: Roderick van Tol-Looy; 8 nov.: Jeanette Rosalina-Fransina; 6 nov.: Cornelia Sedney-Landburg; 7 nov.: Rudsel Riera-Juliette; 8 nov.: Admaida Selassa-Ladawika; 7 nov.: Shanela Martina-Louiza; Gilbert Salesia-Elisa; 8 nov.: Sharine Hooi-Girgorie; 7 nov.: Albert Conception-Hughes; 8 nov.: Elida Muzo; 9 nov.: Calvin Stefania-Serberie; 7 nov.: Migdarys Martina-Nicolina; 6 nov.: Sharella Matheue-Everts; 9 nov.: Marlon Jeandor-Alberto; 8 nov.: Lindy Martis-Daveelaar; 9 nov.: Wendell Pinnafort-Petronella; Edselina Martina-Martinez; 10 nov.: Mario de Lima-Ledesma.

GETROUWD - 3 nov.: Jamson Lau en Selma Jak; Marcos Adriana en Catherine Harney; 7 nov.: Eddie Braaf en Mildred Verginie; 9 nov.: Obencio Mercelina en Arnolda Martina; Silvanio Zink en Gladys Adamus; 7 nov.: Gilbert Eman en Ellen Schnog; 10 nov.: Ronald Lococaria en Lourdieth Languth; Angel Soledad en Carmen Hansen; Pedro Reite en Silvia Clarinda; Ronald Virginie en Maura Martina.

OVERLEDEN - 16 okt.: Genaria Cecilia-Martis (52); 18 okt.: George Lodowika (55); 9 okt.: Siegfried Hodge (7); 18 okt.: Domatilia Supriana-Stikenberg (75); Xiomara Delando (1); 18 okt.: Isaac Martinus (71); 20 okt.: Locadia Cijntje-Jansen (76); Anna Ernestina-Amanda (84).

## WEST - END

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.

Danny Kaye, in een opeenstapeling van lolle grappen en ontwikkelingen

"THE MAN FROM DINNERS CLUB" (La Tarjeta Mágica)

De agenten, de menigte, de mooie vrouwtjes, allen zitten achter Danny aan om geld.

Cara Williams -- Martha Hyer - Telly Savalas f 1.50 - f 0.90. Met tekst. Boven 18 jaar.

### EXTRA-VOORSTELLING VAN

## HET MANNETJE MACCUS alias rob van reijn

in NEGROPONT (recreatiecentrum)

DONDERDAG 12 NOVEMBER 8.45 uur n.m.

\*

Leden v.g.k.s., e.e.c. en kunstkring f 2.50 andere belangstellenden f 3.50

\*

kaarten bij boekhandel salas, van dorp en de v.g.k.s.

## PREMIERE

van het

## Curacao Strijkkwartet

bestaande uit: ERIC GORSIRA, 1e viool

FELIX LINDER, 2e viool

WILT FEENSTRA, alt

HENRY SWEERS, cello

in de FORTKERK

WOENSDAG 18 NOVEMBER, 8.45 UUR N.M.

Leden kunstkring, v.g.k.s. en e.e.c. f 3.50

Beperkte introductie toegestaan à f 4.50 p.p.

Kaarten bij boekhandel salas, van dorp en de v.g.k.s.

### Inrichting vraagt:

## Dame met enige ervaring in Verpleging en Afleggen

Brieven onder letter D, aan het bureau van dit blad

Conscientiestegg 27-29

Voor al uw stencilwerk  
**STENCIL CENTRALE**  
Pietermaai 42, tel. 13275.

Ons speelgoed voor Sinterklaas is geëtaleerd.

Komt u eens langs. Nu hebt u volop keus.

Abonneert U op de Amigoe

LA BONANZA funda

De organisatoren van de tentoonstelling van onderwijsmateriaal in het Cultuurcentrum. Links de heer M. J. van der Heijden van Boekhandel St. Augustinus, rechts uitgever J. R. Dijkstra uit Zeist.



Vóór het eten een borrel

## RON SAN PABLO

Heerlijk en gezond.

## Politieke woeling in Soedan houdt aan

### Campagne tegen president Abboed

KHARTOEM (AFP) — De twee belangrijkste politieke partijen in Soedan hebben het ontslag van generaal Abboed als president geëist. De Onafhankelijkheidspartij zond de volgende boodschap aan premier Serr Elkhaim Khalifa: „Om tegemoet te komen aan de wil van het volk vragen wij u generaal Ibrahim Abboed van zijn presidentiële functies te ontheffen“. De Eenheidspartij zond een ongeveer gelijkkluidende boodschap aan de premier.

Generaal Abboed, die ook voorzitter was van de (tot voor kort

### Onoplettendheid gaf botsingen

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Op de kruising Gosiweg-Bonamweg-Andres Belloweg vond, doordat geen voorrang werd verleend, gisterochtend om acht uur een botsing plaats tussen twee personenauto's. Daarbij werden beide wagens zwaar beschadigd. Een der bestuurders, die pijn had in de linkerzijde, werd na medisch onderzoek naar het ziekenhuis gestuurd waar foto's zouden worden genomen.

Omstreeks drie uur in de middag vond een aanrijding plaats op de weg naar Groot St. Joris. De bestuurder van een der beide daarbij betrokken auto's reed, omdat hij een bepaald huis zocht, links van de weg en zag de van tegenovergestelde richting komende auto niet. De aangerichte schade was groot.

### Interimdividend Unilever groter

DEN HAAG (ANP) — De geconsolideerde nettowinst van Unilever in totaal over de gehele wereld bedraagt over de eerste negen maanden van 1964 N/ 471 (1963: N/ 426) miljoen, waarvan over het derde kwartaal N/ 164 (1963: N/ 151) miljoen.

De omzet over de eerste negen maanden van 1964 bedraagt N/ 15.858 (1963: N/ 14.405) miljoen, waarvan over het derde kwartaal N/ 5.347 (1963: N/ 4.852) miljoen. Hiervan bedroegen de verkopen aan derden over de eerste negen maanden van 1964 N/ 12.557 (1963: N/ 11.431) miljoen, waarvan over het derde kwartaal N/ 4.358 (1963: N/ 3.837) miljoen.

Het interimdividend over 1964 op gewone aandelen unilever nv is bepaald op N/ 1.53 per nominaal bedrag van N/ 20 (1963: op dezelfde basis N/ 1,35).

NEW YORK (RTR) — Zuid-Vietnam heeft de Thant voorgesteld een bemiddelaar te benoemen in het geschil met Kamboedja. Onlangs heeft het Kamboedjaanse staatshoofd, prins Sihanouk, het militair optreden gegreigd als de Zuidvietnamezen zijn grens nog eens zouden schenden.

## Inca-cultuur herleeft tijdens verslag W. Brok

### Cuzco in Perú

### „heilige stad“

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Volgens een Inca-legende gaf de Zonnegod eens zijn twee kinderen de opdracht met een gouden staf het land door te trekken en waar de staf in de grond zou zinken, daar moest men zich vestigen. Zo ontstond de heilige stad Cuzco, dat in de nog steeds gesproken Quechua-taal „navel“ betekent.

Dit was gisteravond het inleidende verhaal van de heer W. J. F. Brok, toen hij zijn verslag over Perú, met lichtbeelden, uitbracht aan een bijzondere bijeenkomst van de Natuurwetenschappelijke Werkgroep Nederlandse Antillen. Met enkele tientallen beelden gaf de heer Brok een idee van de onstuimige groei van het machtige Inca-rijk in Perú, het rijk, dat in zijn betrekkelijk korte bestaan (een topperiode van nog geen honderd jaar) bouwwerken deed verrijzen, die de bezoeker nog verstomd doen staan. De terrassen voor de landbouw, de ondergrondse kanalen van de waterbronnen naar de heilige stad, welke watervoorziening nu nog gebruikt wordt, de machtige muren en de huizenbouw zonder cement, maar gestapeld toch een eenheid, het zijn herinneringen aan een cultuur, die weggevaagd werd door een Spaans edelman, Pizarro, met tweehonderd ruiters.

Tijdens het reisverhaal met een bezoek aan een oud mannenklooster en het feestelijk vertoon van de jaarmarkt ter ere van Maria in het dorpje Pisac met schril daartegen afstekend de grijsheid van de woningen, zag de heer Brok kans zijn enthousiasme voor het bezoeken van deze oude culturen over te dragen op het kleine maar aandachtige gehoor in Club Curaçao.

Aan het eind van deze avond dankte de heer M. van Veldhoven de spreker, die geassisteerd door zijn vrouw de lichtbeelden had getoond, voor het interessante verslag en deelde mee, dat op de volgende bijeenkomst op 24 november pater Brenneker de gast zou zijn.

### Benevelde rijder kwam tegen muur

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Een onderdrankinvoerd verkerende automobilist reed gisteravond omstreeks negen uur op de Rijkseenhedboulevard tegen het muurtje van het Autonomiemonument. Vermoedelijk heeft hij in zijn benevelde toestand de bocht niet tijdig gezien.

Door de politie werden gisteren 23 processenverbaal opgemaakt, terwijl 14 maal assistentie werd verleend. Er waren 9 aanrijdingen met een totaal geschatte schade van f 3900.

### Oudercommissie Radulphuscollege

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Gisteravond vond op het Radulphus College de eerste vergadering plaats van de omvangs door de ouders gekozen oudercommissie, welke uit negen leden bestaat. Deze eerste vergadering werd uitsluitend besteed aan het kiezen van een voorzitter, secretaris en penningmeester. Aan het slot werd door de nieuwgekozen voorzitter de datum van de volgende vergadering vastgesteld op 1 december.

De oudercommissie bestaat uit: S. D. Abbad, voorzitter; W. Curiel, secretaris; M. Mensing, penningmeester; dr J. de Windt; dr Ch. Engels; A. Capello; mev. M. Halabi-Morkos; P. Laufer en F. v. Grieken, leden.

## Vanmorgen geen water te Rio Canario, Weis Afo

### BREUK IN HOOFDBUIS

(Van een onzer verslaggevers)

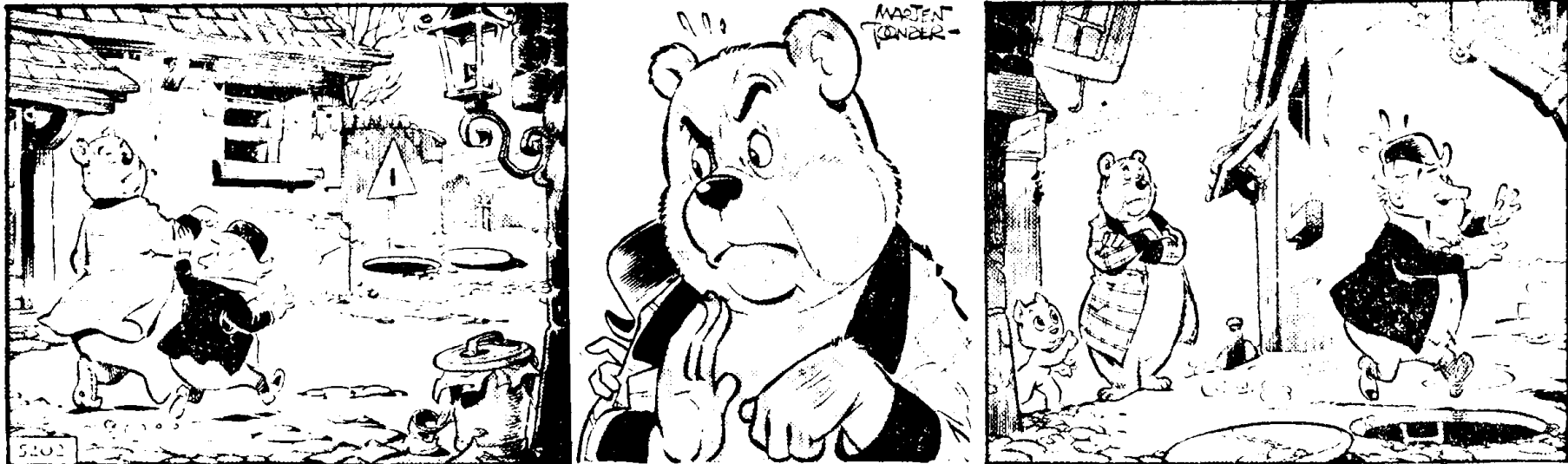
WILLEMSTAD. — Door het springen van een oude hoofdbuis van de watervoorziening hebben vanmorgen de wijk Rio Canario en Weis Afo het zonder water moeten stellen. In de loop van de nacht is de leiding gesprongen. Vanmorgen nog hoopte men klaar te komen met het herstelwerk, zo vernamen wij.

Doordat 's nachts de druk oploopt en de buis in de omgeving van een pompstation ligt, heeft de breuk in de twintig jaar oude buis plaats gehad. Waarschijnlijk was een gicblaas — het is een gietijzeren buis — de zwakke plek. De leiding is precies voor de politiepost Rio Canario gebroken. Het herstelwerk werd onmiddellijk vannacht aangevangen, maar was tamelijk moeilijk omdat de buis diep onder de grond ligt.

De wijk Rio Canario en Weis Afo (ongeveer honderd aansluitingen) ondervonden hinder van de breuk doordat de watertoevoer gestopt werd.



# Heer Bommel en de Liefdadiger



5202. — Heer Bommel liep verder en Lieven Brekel liet zich vol vertrouwen leiden.  
„Nog een klein eindje”, sprak hij om de drukkende stilte te breken.  
„Ik nader mijn huis, dat voel ik. Zijn dit niet de buitenwijken van Rommeldam?”  
Heer Ollie luistrede echter niet naar hem.  
„Wat bedoelt die markies toch?” vroeg hij zich af. „Hij praat alsmaar over dat versje uit het Savelbos. Kwiske sibi proksibos, bedoel ik.”  
„Haha, ja; dat versje uit het Savelbos”, herhaalde Brekel een beetje schichtig. „Heel aardig, we blijven lachen. Maar ik woon hier dichtbij. Als we...”  
„Met dat versje kan men bekels oproepen”, hernam heer Bommel tobboriz. „Wat betekent dat: kwiske sibi en zo?”  
„Ieder is zichzelf het naast”, prevelde de ander. „Dat betekent het.”  
Nu bleef heer Bommel staan.  
„Heel aardig”, riep hij zinnig uit. „We blijven lachen, als u begrijpt, wat ik bedoel. Maar ik heb er genoeg van en ik houd mij aan uw vers, heer Brekel. Ga maar alleen verder!”  
Zijn metgezel aarzelde even, doch toen stak hij de handen uit en liep met onzekere passen voort.  
„Hier was ik bang voor”, mompelde hij onder het gaan. „Maar het is niet ver meer — en bovendien heb ik geen tijd te verliezen. Het is zaterdag en de wekeindritten wachten. Ik moet nodig wat lichtpuntjes brengen.”  
Heer Ollie keek de wankele wandelaar met gekruiste armen na. Zijn toorn zakte echter en ging over in een akelig zelfverwijt. Want tot zijn schrik zag hij, dat de tobbor regelrecht op een open mangat toescharrelde en nu brak het zweet hem uit.  
„H-hij g-gaat zijn ongeluk tegemoet”, stamelde heer Bommel met bleke lippen. „Ik be-bedoel... N-net goed; dan zijn we van hem af... Maar als heer m-moet ik hem tegenhouden... Ach, wat heb ik gedaan? Wat moet ik doen, bedoel ik, als iemand begrijpt wat ik bedoel?”

# ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



67. — „Kijkje nemen?” hijgt de dwerg vol schrik. „Gij kijkje hebben hier; niet verder gaan, gij... brrr, veel gevaar...” Eric grijnst het kleine benauwde mannetje vriendelijk toe en klopt hem geruststellend op de schouder. „Ik ben direct terug, wacht hier op me...” De dwerg ten prooi aan de diepste wanhoop achterlatend, sluipst de Noorman behoedzaam op het kamp toe. Het wordt gaandeweg rustiger daar en zijn ogen vinden al gauw wat hij zoekt: een eenzame wachter aan de rand van het kamp... Snel overtuist hij zich, of er meer schildwachten in de buurt zijn, maar heer Atilla neemt het zo nauw niet met de bewaking: welke macht ter wereld zou het ook durven wagen het kamp aan de onoverwinnelijke Hunnenvorst aan te vallen...? „Per slot doe ik dat ook niet”, mompelt Eric in zichzelf. „alleen dat ene wachtpostje maar...” Het volgend ogenblik springt hij als een kat over de schijldwachter is zo overrompeld, dat hij het niet verder brengt dan een gesmoord gerucht. Dan rukken ijzeren armen hem onweerstaanbaar achterover en belandt hij met een bons in het struikgewas... de donkere schaduw van de Noorman buigt zich dreigend over hem heen en het mes, dat in diens hand blinkt, beneemt de nomade zelfs bijna de moed te ademen... „Zeg me vlug en secuur, waar zijn de gevangenen?” fluistert Eric kil. „Of dit uitstekende mes doet werk. Ik tel tot drie...”

**Heineken's Curacaosche Bierbrouwerij**  
**Maatschappij N.V.**  
gevestigd te Willemstad, Curacao

De Raad van Bestuur roept aandeelhouders op tot het bijwonen van de

**Jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders**

te houden op 23 december 1964 a.s. des namiddags 3 uur ten kantore van

**Maduro & Curiel's Bank te Willemstad**

Aandeelhouders kunnen van de te behandelen onderwerpen kennis nemen ten kantore van bovengenoemde bankinstelling.

**GEVRAAGD**  
DOOR GROTE HANDELSFIRMA

**employees**  
voor de administratie.

Brieven onder letters P.E.R. aan het bureau van dit blad:

Conscientiestegg 27-29.

**KOEL en VERFRISSEND**

**BAMBI** KIDDIE COOPS in verschillende uitvoeringen **BAMBI**

Abonneert U op de Amigoe

Gelukkig zijn ze er weer!  
Stretch Pantalons  
Stretch Sweaters  
voor moeder en dochter.  
Wij zijn ook gespecialiseerd in  
Ballet- en Gymnastiek-  
benodigdheden.

**Becher's**  
Columbusstraat 8A - tel. 13130

Voor het aanmaken  
van alle soorten  
**SLEUTELS**  
en voor het  
**GOLFSLIJPEN**  
van  
**TAFELMESSEN**  
**KUIJPERS**  
Laufferstraat 15, Mundo Nobo  
t.o. Geref. Kerk. tel. 24376

**Fanny's Shop**  
UITVERKOOP TAPIJTEN  
alle maten en kleuren tegen  
sterk gereduceerde prijzen.  
\* eetserviezen compl. f 49,-  
\* drinkserviezen  
compleet f 39,-  
\* ook tegen afbetaling  
\* t-felbestek, messen, lepels  
en vorken f 1,60 per stuk.  
HENDRIKPLEIN 3

**VAN DORP**  
VOOR  
alle soorten tape

**¡Pobre espaldal!**

**¡Como martiriza!**

Calme el dolor enseguida con Aceite Omega.  
Penetra en la piel y produce rápido alivio.  
Para toda clase de dolores musculares, pruebe inmediatamente el remedio de confianza, conocido desde hace muchos años.

**Aceite Omega**  
Lo seguro contra dolores musculares  
**DE VENTA EN FARMACIAS**

**LA GANGA** biedt u  
de grootste sortering:  
• SPEELGOED en SINTERKLAASGESCHENKEN  
• CHOCOLADELETTERS  
• KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN

**LA GANGA** Prinsenstraat 63—86  
garandeert U Kwaliteit, Service en de Laagste Prijzen.

**UITNODIGING**  
TER GELEGENHEID VAN HET 25 JARIG BESTAAN VAN DE  
INDUSTRIE EN HANDELMAATSCHAPPIJ  
**KOOYMAN N.V.**  
HEBBEN WIJ HET GENOEGEN AL ONZE VRIENDEN, RELATIES  
EN CLIENTEN UIT TE NODIGEN VOOR EEN  
**RECEPTIE**  
TE HOUDEN OP VRIJDAG 20 NOVEMBER A.S. VAN 20.30 TOT 22.30  
IN DE PISCADERA BAAI CLUB.  
Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.  
Kleding: informeel **DE DIRECTIE**  
Wij verzoeken u geen bloemen te zenden, doch de eventueel hiervoor  
bestemde gelden te storten op Jubileumrekening Kooymaan N.V. bij één  
der plaatselijke banken, welke gelden bestemd zullen worden voor  
charitatieve instellingen.

**ORIS WATCH CO. S. A.**  
1904 — 1964 BESTAAT 60 JAAR

Ter gelegenheid van dit heugelijke feit bieden wij U gedurende de maanden  
november en december tal van mogelijkheden zoals:

- Een zeer speciale KORTING
- Een jaar GARANTIE
- Een extra ONDERHOUD na de vervaldag van uw garantie

- Op de volgende fantastische ORIS produkten  
I Heren Double Waterproof Calendarhorloge met Double Band  
VAN Fl. 30,— NU Fl. 25,50  
II Dames Double Horloge met Double Band  
VAN Fl. 25,— NU Fl. 21,25  
III Stalen Jongenshorloges met Stalen Band  
VAN Fl. 19,50 NU Fl. 16,60

Generale Agenten: **E. KYWI**  
**THE GOLDEN WATCH**  
BREEDESTRAAT - OTTABANDA

...en voor uw meubelen CTC meubelpaleis winkelcentrum Colon

**ESPERANZA CURAÇAO N.V. Supermarket**  
**WORDT TOCH VOORDEELIGER**



# Lucky S. bedwongen door Henk Darnault

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Ter voortzetting van de basebalcompetitie in de AA-klasse vond gisteravond in het Rfstadion het treffen plaats tussen Chicago en Lucky Strike. Twee weken geleden werd de wedstrijd met de stand 4-4 afgebroken omdat men de negende inning niet mocht beginnen na elf uur. Enkele honderden basebalfans zagen Lucky Strike, dat veel beter voor de dag kwam met zijn slagwerk, verliezen met 5-6 tegen Chicago.

## Winst voor Chicago: 6-5

De boys van manager Ruben Capriles sloegen elf hits tegen zes van de ploeg van Ernest Smit. Beide ploegen begingen twee errors. Bij Chicago was de beste batter Felix Busby met twee hits en drie keer aan bat (waaronder een triple) en bij Lucky Strike Paulina, Sofia en Geertuida met ieder twee hits en vijf keer aan bat.

Ofschoon Richinel Paulina voor Lucky een hit sloeg faalde hij toch om zijn collega's huiswaarts te sturen. Chicago had de wind mee. Met Herman Zandwijken (na een hit) en Pete Daal (na vier wijd) op de honken, sloeg Felix Busby een triple om zijn clubmakkers over de home-plate te sturen: 2-0. Big Jim Newton mocht tenslotte na een "dead-ball" een vrije loop naar het eerste honk ondernemen en samen met Busby brachten zij een "double-stal" succesvol ten einde: 3-0.

Prachtig werpen  
Luis Geertuida sloeg voor Lucky een "two-base-hit" in de tweede inning, maar door het prachtige wer-

## Nivada verslaat Antilliana-ploef

(Van een medewerker)

WILLEMSTAD. — In de heren A-klasse behaalde Nivada gisteravond op de banen te Negropont een verdiende 3-1 overwinning op Antilliana. Met de score 15-12, 15-4, 1-15 en 15-12 topnde men zich de meerdere van het in deze competitie toch niet slecht spelende Antilliana.

Het afwerken van Nivada was in alle opzichten beter. Vooral het goede smashwerk in dit team viel op. In de dames B-klasse werd gespeeld de wedstrijd tussen The Artoys en Volley Trotters die in een 2-1 overwinning voor Volley Trotters eindigde (15-3, 12-15, 3-15 en 11-15). De andere vastgestelde wedstrijden zijn in overleg met de competitieleiding uitgesteld.

Het bestuur van de Volleyballbond maakt tevens bekend, dat de voor donderdagavond vastgestelde wedstrijden op de banen van Dam Negropont uitgesteld zijn, in verband met een toneeluitvoering in het Recreatiecentrum Dam Negro-

pen van Henk Darnault werden de andere slagmannen bedwonge. Pas in de zevende inning stond Darnault een run aan de tegenstanders toe, die op naam kwam te staan van shortstop Sofia. Ook Chicago kreeg er een punt bij in dezelfde inning. Met Daal op het tweede honk sloeg Vos een single, waarop Vos binnenkwam: 4-1. In de zevende inning steeg de spanning ten top, toen met twee man op de honken, Sofia een double hot noteerde, die de stand bracht op 3-4.

Daarna stond Darnault geen hits en runs meer toe. Paulina ging strike-out. In de achtste inning stelde Chicago de zege veilig met twee nieuwe runs, maar ook Lucky kwam in de laatste inning nog goed opzetten. Men scoorde er slechts één run bij, waardoor Chicago met 6-5 de wedstrijd won.

Winnaar was Henk Darnault en verliezer J. Stewart. Het scoreverloop zag er als volgt uit:

Lucky Strike 0 0 0 0 1 2 1 1 5  
Chicago 3 0 0 0 1 0 2 0 6

Donderdag komen Lucky Strike en PSV tegen elkaar uit, na een wedstrijd, die met de stand 13-13 eindigde, toen men geen nieuwe inning mocht openen.

## Okker uit strijd om gemengddubbel

BRISBANE (RTR) — Tom Okker heeft zich woensdag met zijn Australische vrouwelijke partner, mej. Harris, teruggetrokken uit de strijd om het gemengddubbel in het toernooi om de tenniskampioenschappen van Queensland, die in Brisbane worden gehouden.

Okker en Harris hadden tegen de Australische cracks Fred Stolle en Lesley Turner moeten spelen.

## NSR veroordeelt ontvoering Luns

LEIDEN (ANP) — Het bestuur van de Nederlandse Studentenraad heeft in een brief aan minister Luns geschreven, dat de ontvoering van zijn zoon Huib, uitgevoerd door drie eerstejaarsstudenten uit Groningen, buiten het kader valt van het programma dat het landelijk actiecomité van de NSR tegen de verhoging van het collegegeld heeft opgesteld. Het bestuur meent dat een dergelijke activiteit, op eigen initiatief ontplooid, de actie die door de Nederlandse Studentenraad gevoerd wordt tegen de verhoging van het collegegeld kan schaden.

Een moment tijdens de zondag in Amsterdam gespeelde voetbalwedstrijd tussen D.W.S. en A.D.O. waarbij het lijkt, alsof doelman Jongbloed van D.W.S. een paar extra benen heeft gekregen om zijn domein nog beter te kunnen verdedigen. Het "extra" paar is echter het bezit van A.D.O.-aanvaller Maassen.

## JSC-LOS

## Uitslagen in het volley-toernooi

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De uitslagen van de volleybalwedstrijden in de competitie voor lagere scholen, georganiseerd door de JSC in samenwerking met de ambtenaar voor LOS, luiden: meisjes: St Jozef (Montagne) — Rosa de Lima: 2-0 (15-8 en 15-5); Fatima College — Theresiaschool (Santa Maria): 1-2 (8-15, 15-3 en 12-15); St Annaschool — St Jozef (Santa Rosa): 2-0 (15-8 en 15-3); jongens: Beatrixschool — Bonifacusschool II: 2-0 (15-88 en 15-77); Canisius College — Paulus College: 0-2 (8-15 en 2-15) en Bonifacusschool I — Johan van Walbeekschool: 2-0 (gewonnen bij default).

## Eerste ronde in schaak-olympiade

TEL AVIV (ANP) — Dinsdagavond zijn in Tel Aviv de wedstrijden gespeeld voor de eerste ronde van de finalegroep van de schaak-olympiade. De ontmoeting Nederland — Zuid-Slavie leverde voorlopig een 1-1 stand op. Twee partijen werden afgebroken.

De uitslagen van de eerste ronde van de finalegroep zijn: Rusland — Israël 2½-½ (1 partij afgebroken); West-Duitsland — Verenigde Staten 1-1 (2 part. afg.); Bulgarije — Hongarije 2-1 (1 part. afg.); Zuid-Slavie — Nederland 1-1 (2 part. afg.); Spanje — Canada 1½-½ (1 part. afg.); Polen — Tsjecho-Slowakije 1-1 (2 part. afgebr.); Roemenië — Argentinië 1½-½ (2 part. afg.).

## Softbal-stimulans

WILLEMSTAD. — De tweede ronde voor het stimulansstoernooi voor het softbal begint zondag met drie wedstrijden. In Montagne komen de Rising Trotters 's morgens uit tegen de Twin Sisters, terwijl op Boca San Michiel 's middags twee wedstrijden gespeeld worden: Blue Bells — Cardenales en Apaches — Paradise. Om de competitie voor de feestdagen te beëindigen hebben de organisatoren besloten ieder wedstrijd-zondag drie wedstrijden te spelen.

## Nederland niet bij WK ijshockey

TAMPERE (ANP) — Het wereldkampioenschap ijshockey zal voor 1965 van 4 tot 14 maart in Finland worden gehouden. Nederland zal niet van de partij zijn, omdat het niet de klasse bezit om zich onder de beste ijshockeylanden ter wereld te scharen.



## San Nicolas jrs wint van RCA (3-2)

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Het team van San Nicolas Jrs slaagde er gisteravond in om RCA in het Wilhelminastadion met 3-2 de eerste nederlaag van deze competitie toe te brengen.

In de 29e minuut van de eerste helft operde Juanchito Kock voor San Nicolas Jrs met 1-0 de score. Twee minuten later bracht linksbuiten J. Brokke de stand op 1-1. San Nicolas Jrs gaf daarna ten aanval en maakte drie minuten later door rechtsbuiten S. Comenencia een goal (2-1), waarmee de ruststand inging.

Na vijf minuten spelen in de tweede helft raakte Bikker van RCA gewond en moest RCA gedurende ruim 25 minuten met tien man spelen, totdat Bikker weer terugkeerde. Veertien minuten na de rust vergrootte Thodé de stand voor San Nicolas Jrs op 3-1. Acht minuten later scoorde Joehi Jansen

voor RCA het laatste doelpunt van de wedstrijd, waardoor de stand werd gebracht op 3-2 in het voordeel van San Nicolas Jrs, waarin geen verandering meer kwam.

## AARC in de lucht tijdens vistoernooi

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De Arubaanse Amateur Radioclub (AARC) zal medewerking verlenen aan het zesde internationale speer- en trollingtoernooi. De AARC speelt een belangrijke rol bij de veiligheidsmaatregelen, die getroffen zijn. Op verschillende plaatsen, zoals in het

## „Circus Clay” op toeren met lijfwacht en hofnar

BOSTON (ANP) — Vier chroomglanzende Cadillacs jagen door de straten van Boston. Zij stoppen voor een vervelous huis, eruit springen een twaalfstal mannen. Zij scharen zich cirkelvormig om een als een Hercules gebouwde neger

en verdwijnen door de ingang. Cassius Clay alias Mohamed Ali neemt bezit van zijn trainingskwartier en bereidt zich voor op de titelwedstrijd tegen Sonny Liston.

Zelfs de meest geharde Amerikaanse reporter schudt zijn hoofd. „Ook bij de „Ringling Brothers” heeft men nog nooit een dergelijk circus gezien”.

Onwillekeurig denkt men jaren terug, toen Sugar Ray Robinson op de top van zijn carrière stond en door alle mensen uit Harlem op handen gedragen werd. Robinson is overigens het voorbeeld van Cassius Clay.

Als de wereldkampioen verschijnt lijkt het alsof de koning binnenkomt. Voorop vier in confectie verpakte spierbundels, compleet met stierennekken, donkere gezichten en waakzame ogen, de lijfwacht. Dan Clay zelf in witte badmantel met op de rug Mohamed Ali, een stap achter hem twee trainers, drie sparringpartners, een kok, een kapper en een hofnar, die voor de goede stemming moet zorgen. Voordat de kampioen in de ring klimt, weerklinken een paar gongslagen en Mohamed Ali en zijn gevolg buigen naar Mekka. De show nadert zijn hoogtepunt.

## Versterkt

Wanneer Clay de stootzakken met hamerende slagen bestookt, worden de geluiden, opgevangen via een microfoon, versterkt door luidsprekers, weergegeven. Horen en zien vergaan de toeschouwers. Dan komen de drie sparringpartners aan de beurt, ieder twee rondes. Dave Bailey, Cody Jones en Mike Furlay hebben opdracht het hun chef zo moeilijk mogelijk te maken. Express laat Clay gaten in zijn dekking, want hij wil zijn reactievermogen testen. Telkens is zijn hoofd allang weg buiten bereik van de harde vuisten. Als Jones teveel aandringt, roept Clay hem met twee, drie bliksemsnelle linksen tot de orde.

## Grote deelname voor wedstrijden snelschaken

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vrijdagavond beginnen de wedstrijden voor het snelschaakkampioenschap 1964, georganiseerd door de Nederlands-Antilliaanse Schaakbond. Voor deze wedstrijden hebben zich 51 deelnemers opgegeven die zijn ondergebracht in acht groepen.

Van iedere groep zullen de drie hoogstuitkomende elkaar weer ontmoeten op de semifinale donderdag 19 november in Hotel Americano, die verspeeld wordt in drie groepen van acht deelnemers. In de finale op donderdag 26 november komen de twee hoogstuitkomende van deze groepen en nummer drie met het beste gemiddelde tegen elkaar uit in Hotel Americano. De wedstrijden vangen aan om kwart voor acht 's avonds.

# ★ HENDERSON'S KWALITEIT-SUPERMARKETS ★

## ~ WERKELIJK VOORDEELIGER ~

MOLLY MELKPOEDER	5 lbs blik	Fl. 4.00
NESTLE IDEAL MELK	6 blikken voor	Fl. 1.60
NESTLE IDEAL MELK	per carton netto	Fl. 12.50
VIM SCHUURPOEDER	2 blikken voor	Fl. 0.65
DWEILEN	2 stuks	Fl. 0.89
VAATDOEKJES	3 stuks	F. 0.85
ASTRA TOILETPAPIER	3 rollen	Fl. 0.41
DIAMOND TOILETPAPIER	3 rollen	Fl. 0.41
BRILLO SOAPPADS	2 pakken	Fl. 0.65
BRILLO SOAPPADS	2 pakken	Fl. 1.25
GLAZEN — 10 oz	6 stuks	Fl. 1.18
GLAZEN — 9 oz	6 stuks	Fl. 0.98
GLAZEN — 6 oz	6 stuks	Fl. 0.65

## SPECIALE SUREPINE AANBIEDING!

EEN PAK GRANT LUCIFERS GRATIS bij een pint fles SUREPINE  
EEN FLES PUREX van 16 oz GRATIS bij een quart fles SUREPINE

Voor  
St. Nicolaas

- \* Droste Chocolateletters \* Ringers. Chocoladefiguren
- \* v. Delft Taai-Taai \* Pel Fondant Borstplaat
- \* Sherwood en Brach Candies \* Pepernoten \* Kruidnoten



Heeft U reeds Uw St. Nicolaaspakket voor aflevering in Holland besteld? Sluitingsdatum: 14 november

## ~ WERKELIJK BETER ~

1 ZWANENBERG ROOKWORST  
½ kilo VERSE ZUURKOOL uit het vat

SAMEN F. 1.42

Cortland Appels of Red Delicious Appels per zak	Prima Magere Carbonade Lean Porkchops per ½ kilo	Cello Carrots per bag	Fijne Magere Varkens-Fricandeau per ½ kilo	Zoete Rode Druiven per ½ kilo
F. 0.99	F. 1.55	F. 0.32	F. 2.45	F. 0.65

Hala di Galina pa paki di 2 liber F. 1.38  
Carni di Cabritu pa ½ kilo F. 0.98

★ Onze Nieuwe Boekmaand begint morgen, 12 NOVEMBER ★

BIJ ONS GAAN KWALITEITEN LAGE PRIJZEN SAMEN!



Frans Scholl, voorzitter Handel:

# Beroep op overheid meer coördinerend te werken

## Prima samenwerking bij contact Aruba-Curacao

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — In het Aruba Caribbean Hotel werd gisteravond de jaarlijkse ledenvergadering van de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie gehouden. De heer Frans Scholl werd tot voorzitter gekozen. De afgetreden voorzitter, de heer Adriaan Arends Ezn, betreurde het in zijn jaarversicht, dat hij aanvragen voor vergunningen aan particulieren door de overheid niet meer coördinerend wordt gewerkt. Het merkte op, dat het voor het particuliere initiatief een stimulans zou zijn, indien dit wel het geval zou zijn. In zijn afscheidswoord zei de voorzitter, dat Aruba niet alleen voor de Arubanen is. Hij betreurde het, dat de Arubanen zo weinig belangstelling voor de vergadering toonden. Hulde bracht hij voor het werk, dat de handelscontactcommissie van Curacao en Aruba heeft kunnen verrichten. „Zij heeft bewezen“, aldus de heer Arends, „dat er samengewerkt kan worden“.

## Adriaan Arends afgetreden

Toen gisteravond om half negen geen quorum aanwezig was, verdaagde de voorzitter de vergadering een half uur. Daarna waren 33 van de 148 leden van de vereniging aanwezig. De veranderingen in de statuten werden door de vergadering goedgekeurd. De secretaris kreeg opdracht de goedkeuring van de landaregering via notaris mr C. W. Heurke te regelen. Voorzitter Adriaan Arends gaf hierna een jaarversicht, waarbij hij erop wees, dat er achter de schermen hard werd gewerkt. Hij noemde o.m. de associatie van de Antillen bij de E.E.G., inbreng van het straatverkeer, uitbreiding van de haven in Oranjestad en het Water- en Energiebedrijf, bouw van een zoutfabriek, fosfaatontginningen en fosforzuurfabriek, en nieuwe chemische industrieën, waarover onlangs besprekingen in New York werden gevoerd. Ook het werkloosheidsprobleem en afvloeiing bij Lago kwamen ter sprake. Bij de uitbreiding van hotelruimten, bouw van nieuwe winkels en panden, wees de heer Arends erop, dat het belangrijk was, dat het particuliere initiatief niet achterblijft, maar voortdurend toonde in de toekomst van Aruba. Van groot belang noemde hij het, dat bij aanvragen van vergunningen en dergelijke de overheid

meer coördinerend moet werken, waardoor het niet zo lang duurt voordat de vergunningen afkomen. Hij stelde de contactcommissie van de handel van Curacao en Aruba ten voorbeeld, dat er met samenwerking wel wat te bereiken valt.

Nadat het financiële verslag van penningmeester Frans Scholl was goedgekeurd, werden de heren F. Lanz, Milo Daal en Th. B. Hese tot leden voor de kascommissie benoemd. Bij de bestuursverkiezing deed zich een moeilijkheid voor, omdat de vereniging over verouderde statuten beschikt en de nieuwe statuten wel door de algemene vergadering zijn goedgekeurd, doch nog niet door de landaregering. Besloten werd in de geest van de nieuwe statuten te handelen. De enige kandidaat voor voorzitter, de heer Wim Scholl, trok zich terug, daar hij eerst drie dagen geleden lid was geworden. Na een korte schorsing stelde het bestuur de heren Frans Scholl en Piet van Romondt kandidaat.

De heer Frans Scholl werd tot voorzitter gekozen. De overige bestuursleden, die later de verschillende functies zullen verdelen, zijn: R. van Blaricum, R. Fijnje, D. Leonard, G. Nouel, J. H. van der Horn, Janny Luidens, Ch. Morales, J. F. Lanz, W. Dekker en G. Schouten.

Tijdens de rondvraag bracht de heer Schouten naar voren, dat het afgetreden bestuur niet bepaald actief zou zijn geweest. Hulde bracht hij echter aan de afgetreden voorzitter, die onder moeilijke omstandigheden de vereniging heeft bestuurd. De heer Frans Scholl bracht dank voor het in hem gestelde vertrouwen en huidige voorzitter Adriaan Arends, die veertien jaar bestuurslid was, waarvan de afgelopen twee jaren voorzitter.

## Samen voor Aruba

De heer Scholl deed een beroep op de leden om het bestuur te steunen. „Ik heb vertrouwen in de toekomst van Aruba“, aldus de nieuwe voorzitter, „dat ons samen voor Aruba werken, het is de moeite waard.“ Tot slot bracht de heer Adriaan Arends dank voor alle steun en medewerking en wees hij nog eens op de taak, die de Arubanen heeft in de vereniging. Hij betreurde het, dat zo weinig Arubanen aanwezig waren. Hulde bracht hij nogmaals voor de contactcommissie. „Niemand had gedacht“, aldus de heer Arends,

## Criminaliteit

(Van de redactie Aruba)  
ORANJESTAD — Door de Acci6n Progresista Aruba (APA) wordt vrij dagavond in de Bolivariana een bijeenkomst gehouden, waarbij mr H. C. Willemsen zal spreken over criminaliteit. Mr. H. C. Willemsen is advocaat op Aruba en oud-commissaris van de politie.

## BEURS VAN AMSTERDAM

Wet 4 1/2 %	92 1/8	Scheveningen	231
Wet 5 1/2 %	81 1/8	KNSM	138 1/2
Wet 6 1/2 %	92 3/8	V. Omheren	242
Wet 7 1/2 %	96 7/8	Scheepv.	128 1/4
N. Ant. 4 1/2 %	—	Robeco	231
N. Ant. 5 1/2 %	—	HBU	244
N. Ant. 6 1/2 %	297 1/2	Ngombesi	199 3/4
N. Ant. 7 1/2 %	100 3/4	Brocades	821
Wet 8 1/2 %	143	Cur. HM	186
Wet 9 1/2 %	485 1/2	Exelsior	217 1/4
Wet 10 1/2 %	259	Heineken	435
Wet 11 1/2 %	988	Papier	285
Wet 12 1/2 %	—	Ketjen	900
Wet 13 1/2 %	375	Overzeegas	383 1/2
Wet 14 1/2 %	273 1/4	Kott. Droogd.	227 1/4
Wet 15 1/2 %	157.40	Stokvis	189 3/4
Wet 16 1/2 %	146.10	VMP	170
Wet 17 1/2 %	178	Zwanenberg	978
Wet 18 1/2 %	437 1/2	Ant. Brouw	—
Wet 19 1/2 %	167.10	Ant. Verf	91
Wet 20 1/2 %	74.80	Weto	111.00

## BEURS VAN NEW YORK

Al Co	60 3/8	Dupont	276
Amerade	—	Western	44
Am. T. and T.	68	Forz	57 1/8
Amecorda	54 1/4	Gen. Elec.	57 1/2
Bellaphem	36 3/4	Gen. Motors	98
Boring	63	IBM	419
Brit. Am. Oil	22 3/4	Int. Nickel	57 1/8
Can. Pac.	48 7/8	Jones	74 1/8
Can. Pli.	38 3/4	KLM	21 3/4
Chrysler	56 1/4	Monsanto	85
Col. Gas	23 3/4	Nat. Cash	79 1/4
Consol. N. Ind.	33 3/8	NY Cen.	46 7/8
Dow	28 3/4	OTC	48 1/4

VD Grinten	1198
Indola	410
Thom Dr	680
Interunie	206.00
V. Swaay	307
De Vries	145
Berkel Put	204
Fokker	— exdiv
N. Ant. 6 1/2 %	—
Scholten Fox	730
Goldmines	534.00
Breders Bow	679
Udenhout	145
Elmar	148
Nat. Ned.	771
ANP Indica	—
Intern. Conc.	583.0
Industrie	338.1
Scheep	188.5
Banken	238.4
Handel	161.9
Algemeen	406.3

Phillips	82 3/4
Rep. Steel	44 3/4
Reynolds	40 1/2
Royal Dutch	48
Sears Roebuck	127 5/8
Shell Oil	87 3/8
Sperry Rand	14 1/4
Stand. Oil	98 3/8
Stand. Oil	98 1/2
Ten. East.	86 1/8
20th Cen. Fox	26 1/4
US Steel	55
Westingh.	42 1/4
DOW Jones	876.84

## ARUBA

### Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel. 233  
DONDERDAG  
BIOSCOPIEN — Oranjestad: De Veer 8.30: If a man answers - 14 jaar; Rialto 8.00: Amor en la sombra - 18 jaar; San Nicolaas: Principal 8.00: De Mongolen - 14 jaar; Savaneta 8.00: Commandos in Vietnam - Alle leeftijden.

Wit Gele Kruls — Oranjestad: Zr. Ewald; Paradera: Zr. Filicita; San Nicolaas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.

Botica's — Oranjestad: Botica del Pueblo tel. 1253; San Nicolaas: Botica San Lucas tel. 5119.

## Adviseur maatschappelijk werk bestudeert stand zaken

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Voor een oriëntatiebezoek van twee weken is op Aruba aangekomen de heer G. J. van Gendt, hoofd van de afdeling internationale organisaties van het ministerie van Maatschappelijk Werk in Den Haag.

De heer Van Gendt zal zes weken op de Antillen verblijven om de regering en eilandgebieden te adviseren in de mogelijkheden van de uitbouw van het maatschappelijk werk. Op Curacao voerde hij reeds inleidende besprekingen. De heer Van Gendt zette uiteen, dat het maatschappelijk werk hier nog inderdaad wordt uitgevoerd en dat er nog geen coördinatie op dit gebied is. Men verstaat hier onder Maatschappelijke Zorg eigenlijk alles wat men in Nederland onder Maatschappelijk Werk laat vallen.

De komst van de heer Van Gendt naar de Antillen is mogelijk gemaakt door de Nederlandse regering. De eilandgebieden verzochten de

landsregering hierom; deze benaderde de Nederland om een expert te zenden teneinde een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden van uitbouw van het werk.

## Duurtetoeslag van Lago

(Van de redactie Aruba)

SEROE COLORADO. — Tussen Lago en de IOWA is overeengekomen, dat de betaling voor stijging van levensonderhoudskosten over de periode van 12 maart 1964 tot 12 februari 1965, zal berekend worden op het indexcijfer, dat door het gouvernement hiervoor op 3 december 1964 wordt aangegeven. Zoals bekend wordt dit bedrag uitbetaald in een salarisverhoging van 4% op het basissalaris en het restant in een bedrag ineens op 3 december.

## Man valt vijf meters

(Van de redactie Aruba)  
CANASHITO. — Bij de steenbreker van de heer J. Arends te Santa Martha vond gistermiddag een bedrijfsongeval plaats. Een der arbeiders, José Boekhoudt, was bezig met het aanbrengen van een scherm over de loopband, toen hij op nog onverklaarbare wijze van een hoogte van vijf meter viel. Met twee gebroken enkels werd hij in het San Pedro-hospitaal opgenomen.

## Softbalbond

(Van de redactie Aruba)  
ORANJESTAD. — In de damesklasse van de competitie van de Aruba Softbalbond versloeg San Nicolaas Stars het team van Los Vets met 5-4. Winnende werpster was Marvix Jacobina en verliezende Ilse Zaandam. In de herenklasse behaalde Santa Fé een 16-5 overwinning op de Paxton Clippers.

## ADMINISTRATIEVE WERKKRING

Gezocht op Aruba door

## NEDERLANDSE SECRETARESSE

de Engelse-, Franse- en Spaanse taal beheersend

Eveneens genegen te werken als

## RECEPTIONISTE

Brieven onder no. 22 bureau dit blad, Havenstr. 7 - Ostad.

## Abonneert U op de Amigoe



## Rum BACARDI Superior

met mooie geschenken

VOOR

## KERSTMIS en NIEUWJAAR

## BACARDI

propaganda glas in nieuwe stijl

met 4 flessen, half, 24/2 1 glas  
met 2 flessen, groot, 12/1 1 glas  
met 1 Dabishan 1 glas

## N.V. WINKEL'S HANDELMIJ.

ARUBA

KWALITEIT

SUPERIOR



## TEXAS FURNITURE STORE

de oudste en meest ervaren meubelzaak op Aruba

BIEDT U DE MOOISTE EN MODERNSTE MEUBELS...

DEGELIJK EN MOOI AFGEWERKT...



## TEXAS FURNITURE STORE

biedt U ook  
mooie gordijnstof...  
leuke lampen  
prachtige tapijten  
allen van goede kwaliteit

Bovendien biedt

## TEXAS FURNITURE STORE

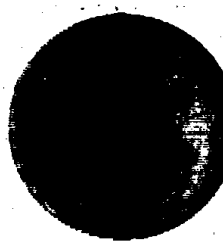
moderne bureaux  
in de laatste stijl...  
Een sieraad voor Uw kantoor...  
en meer prestige...

EEN BEZOEK AAN:

## TEXAS FURNITURE STORE

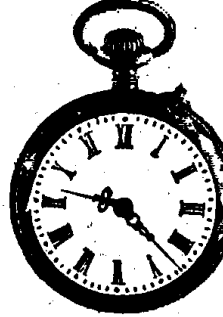
is altijd fijn... en het verplicht U tot niets....

## EEN REIS OM DE WERELD VOOR UW



Bijna 10.000 km ver ligt Europa, waar men óók zijn drukwerk kan laten maken. Maar waarom... als er een goede drukkerij is, pal naast de deur?

## DRUKWERK? HET KOST U MEER TIJD



Vliegen gaat wel vlug, maar vlakbij (en ook nog vliegenvlug) is Uw eigen drukker op Aruba. En dat geldt ook voor Curacao! Wat een tijdsbesparing. En: time is money

## EN (VEEL) MEER GELD DAN NODIG IS



En dan de kosten: geen vrachten, geen invoerrechten, geen porto's, geen tijdverlies. En óók niet duurder. Wat een winst!

## WANT UW DRUKKER IS BIJ DE HAND:

Een drukker, die beschikt over een machinpark met modern materiaal en over mensen van het vak, die weten hoe een goed stuk drukwerk moet worden gemaakt: klein of groot, eenvoudig of ingewikkeld. Een drukker, die U maar hebt te bellen; wiens bedrijf voor U open staat en waar U zomaar kunt binnenlopen. Geen 10.000 km ver - vlakbij - en de K.L.M. brengt ons zo op Curacao!

## ARUBA-DRUKKERIJ N.V. - ORANJESTAD

Nieuwstraat no. 34 | Oranjestad | telefoon 1277 | Aruba



## ARUBA HARDWARE C.V.

(BRENCHI ARENDS)

## Koop NU SAPOLIN produkten

- LATEX
- WATERVERF
- ONE-COAT
- RUBBERBASE
- SPUITVERF
- KWASTEN
- TERPENTINE
- THINNER
- STEELWOOD

en ontvang GESCHENKEN.

## Waardevolle geschenken bij aankoop van

f. 150,- of meer: een set van messen, lepels en vorken uit 24 delen

f. 125,- of meer: een set van 17 delen

f. 90,- of meer: een set van 9 delen

f. 50,- of meer: een mooie automatische nachtlamp

f. 25,- of meer: kunt U kiezen uit

- stainless steel blikopener
- dish scraper
- shelf bracket van chrom

## ATTENTIE:

Om onze klanten tegen het einde van het jaar een nog betere service te geven zijn wij op woensdagmiddag NIET GESLOTEN

Ingaande 12 november is het TOERISTENBUREAU tijdelijk tot 15 november in het ARUBA CARIBBEAN HOTEL overgebracht. Bereikbaar onder telefoonnummers 1764 en 2245



## SOLARCAINE

RELIEVES PAIN OF THESE

SKIN IRRITATIONS

- Detergent Hands
- Itching
- Kitchen Burns
- Chapping

Contains benzocaine, anesthetic used by doctors, to block pain sensation! Lotion cools, soothes, moisturizes skin. Aids healing. LOTION, CREAM, and NEW HANDY SPRAY for "no touch" application



# HERENMODE COLON n.v. WINKELCENTRUM

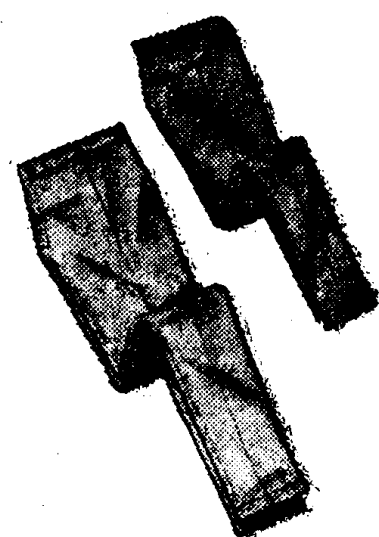
**"Forsyth"**

SHIRTS

waar U zich prettig in voelt

**DRESS-SHIRTS**

Country Club	6.95
Laundermatic	7.95
Tacoma	8.95
Sportshirts vanaf	6.95



**PANTALONS**

„DACRON-RAYON“

**PANTALONS vanaf Fl. 12.95**

**KOSTUUMS vanaf Fl. 59.50**

en bij iedere aankoop nog  
Gratis Colon spaarzegel

**"Forsyth"** shirts met de betere pasvorm

**HERENMODE COLON — beter maar voordeliger!**

**REVIRA DASSEN**

ontelbare

kleuren en dessins

en een enorme extra Colon prijs 2,95

**LEDEREN RIEMEN**

„Salvatori“

zwart en bruin vanaf 2,95

**RANCHETKNOPEN**

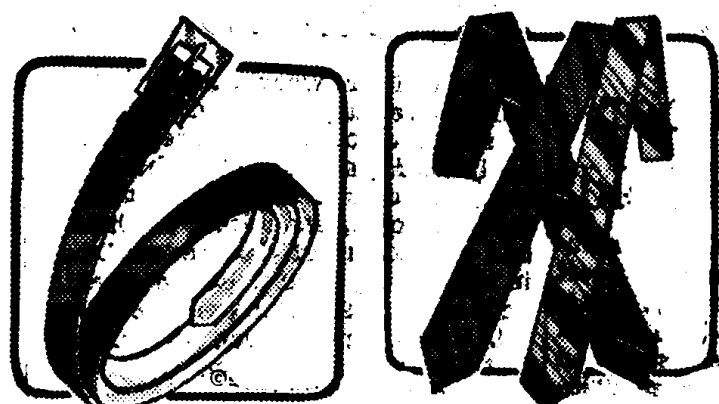
en DASSPELDEN

**SMART PRODUCT**

goud en zilver kleur

hand gegraveerd enz.

vanaf 2,95



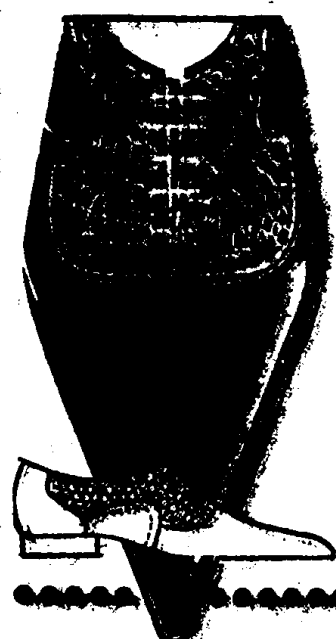
**HERENMODE COLON**

WAAR U MEER SERVICE KELIET O.A. GRATIS VERAN-  
DEREN EN U WEET WEL

**BETER MAAR .... VOORDELIJER**

EN NOG GRATIS COLON SPAARZEGELS.

## DE GROOTSTE KEUZE...



**SUPER SWIJS HEREN-  
SCHOENEN**

Inlopen is er niet meer bij, ze  
zitten direct makkelijk.

Stijfzelle, schoenen  
voor

Moderne Mannen.

Ook voor tieners een enorme  
keuze **KLAPPELS** met extra  
sterke zolen en onbreekbare  
hakjes.

Moderne stijl



een schoen met  
karakter, echt iets  
voor de jongelui.  
vanaf 18,95



Hollandia

ALLEENVERKOOP:

**SALAMANDER... schoenen**

voor dames en heren.

in produkt van de grootste schoenenfabriek in Europa.  
(productie 52000 paar per dag).

**DAMES BALLERINA'S**  
nu reeds in de 1965  
modellen.



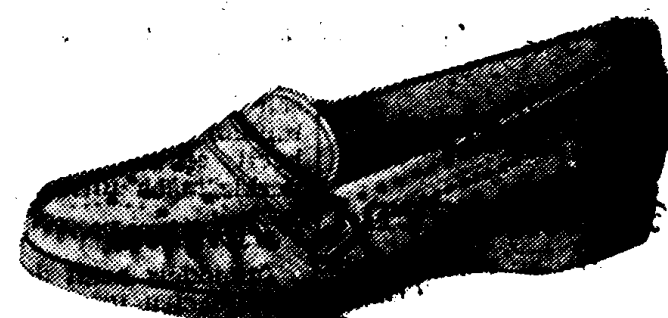
8,95

meer dan 36 modellen in vele mode-  
kleuren.

o.a. Blauw - Doré - Luxor -  
Wit - enz.

het split ons da-  
mes dat wij U in  
deze advertentie  
niet meer kun-  
nen tonen, maar  
komt U zelf eens  
kijken. Het is  
proefte, want het  
in COLON-win-  
kelcentrum.

gratis spaar-  
zegels (bij be-  
steding van  
100,- gulden,  
een spaarzegel  
kosten).

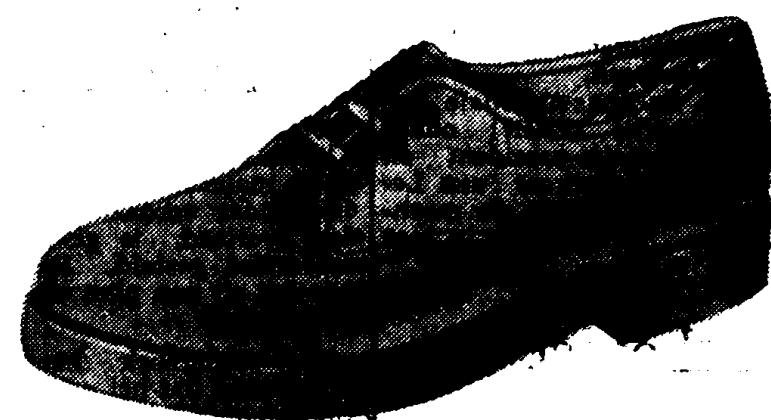


**MOCCASINS IN 6 VERSCHILLENDE KLEUREN**

3,50

**PERFAAR**

en 5 ZEGELS gratis.



**SPORTSCHOEN - BUMPER**  
**SOEPSEL EN STERK**

6,50



**LOOPER - BUMPER**  
**SPORTSCHOEN**

6,50

U weet toch dat wij de alleenverkoop hebben van  
**HANS DAMESTASSEN!**

**UW SPECIAALZAAK op Curacao: schoenhandel COLON**

Ir. J. de Kraker passage COLON WINKELCENTRUM

Deze schoenen zijn op  
Aruba verkrijgbaar bij  
**HARTOG**  
Nassaustraat 90

## DOOR - COLON - DALEN - DE - PRIJZEN

**SPAAR  
ZEGELS**

U krijgt ze  
**GRATIS**

**ASSIE  
HAYERMOUT**

20 oz. blik 55  
40 oz. blik 105

**RODE UIEN**

500 gram

**SUKER**

Natuurlijk bij COLON

5 lb.

**SUNSET**

10 lb. 279

10 lb. 1 spaarzegel

**OS TA DUNA**

**OR NADA**

**SPAARZEGELS**

**DOMO**

MELKPOEDER

1e kwaliteit

28% vet

5 lbs. blik 439

met GRATIS

SPAARZEGEL

**LUX**

TOILETZEEP

4 stuks 58

Tabak Afd.

PRACHT' COLLECTIE

BRIAR PIJPEN

merk LINDBERG

V.a. 2,95

SPARK AANDEKERS

van 75 ct.

59 ct

Stogenetten

CAMEL - WOODBON

LONGS - WOODBON

WOODBON

WOODBON

WOODBON

WOODBON

WOODBON

WOODBON

WOODBON

WOODBON

WOODBON

WOODBON

WOODBON

WOODBON

**COSMETICA**

TIENERS ORGELET!

**CUTEX NIEUW**

**LIPSTICKS met smaakjes!**

PEPPERMINT	85
ORANGE KISS	85
CHERRY	85
CARAMEL	85
STRAWBERRY	85
KOLA	99
GRARE JUM JUM	99
PINEAPPLE	99

EN BIJ ELKE BESTEDE

2 Gulden EEN

**COLON SPAARZEGEL**

**GRATIS!**

**H. H. ONDERWIJZERS**

Doe Uw aankopen voor

**SINTERKLAAS**

**BIJ COLON**

CANDY'S gesorteerd, leuk verpakt

zakjes 112 gram 25

LOLLIES per zakje 10 stuks 25

doos 120 stuks 2,50

CHOCOLADE LETTERS "BARONIE"

melk puur per stuk 55

TAAL-PAAL - PEPPERMINT -

SPECULAAS BOPPEN etc. etc.

**DRANKEN**

bij aankoop van

1 fles A.H. VRUCHTENWIJN van 2,25

1 COLON ZEGEL GRATIS!

WHITE LABEL - WHITE HORSE -

JOHNNIE WALKER - HAIG -

BLACK & WHITE - GRANT'S

**1/2 GALLON 5 COLON spaarzegels**

BACK & NECKS 5 lbs.	1,45
WINGS per 5 lbs.	2,40
2 pakken	4,50
ENGLISH BOKKING per stuk	24
SMOKED CHEESE	20
ROOKKAAS 100 gram	20
CAMEL brand margarine per zak	29
BLUE BAND margarine	37

**Volop groente  
en fruit tegen  
COLON prijzen**

**Vleesreclame**

ROSBIEF	2,20	500 gram
LEKE LENTE	2,40	500 gram
RUNDERLAREN	1,80	500 gram
RUNDERLEVER	70	500 gram
RUNDERNIEREN	1,00	500 gram
OSSESTAART	95	500 gram

**Lunchpakket**

100 gram PALINGWORST
100 gram HAM
100 gram HAAGSE LEVERWORST

**SAMEN VOOR 1 GULDEN**

BRING EEN BEZOEK AAN ONZE SINTERKLAAS

SURPRISE TAFEL IN DE

**SUPERMARKET**

DE KEUZE VAN LEUKE GESCHENKEN

VOOR IEDEREEN!!

**Voor elke fl. 2 één zegel GRATIS!**

IN COLON SPEELGOEDHUIS WACHT DE SINT,

LAAT UW KINDEREN EEN KEUZE DOEN!!

POPPEWIEG	90	TIJMERGEREEDSCHAP	1,50
MEUBELSET	2,10	SPRINGTOUW	75
THEESERVIES	1,40	3 WIELERS	19,-
NAAIMACHINE	6,00	BAKFIETS	25,-
TUINDEREEDSCHAP	1,40	HOBBELPAARD	14,90
HANDWERKSET	1,75	HOUTEN AUTO	47,50
HOUTEN PUZZELS	1,90	AUTOPED	12,75
PLASTIC RINGEN	90	SCHOMMELSETS	6,25
TELRAMEN	75		

**GLAS**

CHAMPAGNEGLAZEN	60
SHERRYGLAZEN	45
LIKEUGLAZEN	45
WIJNGLAZEN	16
SODAGLAZEN	20
PLASTIC SOEPKOMMEN	3,45
PLASTIC BLOEM- SCHALEN	75

**SNIJSTERIJEN**

ROZENKRANS	2,45
HOUTEN ONDERZETTERS	3 voor 4,85
Pors. SPECERIJBUSSEN	2,85
Pors. LIKEURSET	14,50
TAFELMATJES	1,25
BAMBOE MATJES	2,-
VOORHANGELS	3,25

**Naafpurnituen**

HANDWERKLIJNEN	3,50
WERKLAPPEN 30 x 30	25
SAJET GAREN	1,95 knot
NYLON LINT v.a. 18 p.m.	
VINGERHOEDEN	10
VILT 30 x 30	30
PATRONEN PAPIER	35

**Baby plastic treesh**

**4 VOOR 1,-**

TUFTON BRILDEKSEL	3,25
SLKAMERKLEEDJES	6,75
TOILET- VLOERKLEEDJES	3,25

**COLON is B.E.T.E.R.!**

**PARKEERPLAATS**

voor 400 auto's

**COLON SUPERMARKET nu DUBBEL voordelig!**



# Links en rechts in Bolivia gaan samen

## Politiek bestand tot verkiezingen

LA PAZ (RTR) — Guerillastrijders van de rechtse Boliviaanse socialistische Falange (FSB) hebben door La Paz gemarcheerd aan de kop van een stoet van 5.000 leden van de FSB. Deze mars was een onderdeel van het welkom dat hun leider, Mario Gutiérrez, werd bereid door zijn aanhangers in de FSB, die de machtigste tegenstander was van de nationaal-revolutionaire beweging van ex-president Victor Paz Estenssoro. Gutiérrez pleitte daarbij voor verkiezingen van macht via eerlijke verkiezingen.

De FSB en de links-nationale revolutionaire partij (PRIN) onder leiding van oud-vice-president en leider van de mijnwerkers Juan Lechin Oquendo, zijn thans de machtigste partijen. Zij stemden in met

een politiek bestand tot de regerende militaire junta de orde hersteld heeft en binnen 6 tot 10 maanden verkiezingen uitschrijft.

### Persvrijheid

Inmiddels heeft de militaire junta maatregelen uitgevaardigd voor volledige vrijheid van de pers, waarborgen aan buitenlandse en binnenlandse investeerders en handhaving van de diplomatieke betrekkingen met alle landen.

## Pleegouders van overleden baby in voorarrest

BONN (DPA) — Het echtpaar Kleinknecht, de pleegouders van de zeven maanden oude Margit Pfeifer, die onder verdachte omstandigheden overleed, is gisterochtend in voorarrest gesteld. Reden hiervan was dat zij van plan waren het land te verlaten.

Het onderzoek heeft nog niet aangetoond dat het echtpaar, dat een kindertehuis wilde oprichten, schuldig is aan de dood van de baby. De ouders hadden het kind in het tehuis gedaan omdat beiden werkten. Volgens de pleegouders is het meisje een natuurlijke dood gestorven. Zij waren echter bang dat hun reputatie er onder zou lijden en hadden het kind toen laten verdwijnen. Het lijkje werd later in een bos gevonden. Het resultaat van de sectie op het lijkje is nog niet bekend. Een overlijdensattest was er niet.

## Bijeenkomst van kath. persbureaus

ROME (ANP) — De Internationale federatie van katholieke persbureaus heeft deze dagen te Rome vergaderd. Als cfdid lid van de organisatie werd toegelaten „Aica“, het katholieke persbureau van Argentinië, dat het eerste van die aard is op het Zuid-Amerikaanse continent. Tot voorzitter werd gekozen directeur Heinzmann van „Agenzia Fides“, tot vice-voorzitter dr. Konrad Kraemer en tot nieuw lid mejuffrouw Ch. De Schrijver van het Kongolese persbureau „Dia“. De hoofdredacteur van het KNP, de heer Hetzler, zal het secretariaat voorlopig blijven waarmaken.

De besprekingen over verdere Europese en intercontinentale samenwerking worden gehouden te New York ter gelegenheid van het congres van de Union Int. de la Presse Catholique.

## Wankowicz veroordeeld

WARSAU (RTR) — M. Wankowicz, de 72-jarige Amerikaanse auteur van Poolse afkomst, is in Warschau veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie jaar wegens „belastering van Polen“.

Het vonnis is evenwel gehalveerd op grond van de voorwaarden van de in juli bekendgemaakte amnestie ter gelegenheid van de twintigste verjaardag van het bestaan van het communistische bewind.

## Soekarno nog op Maleisië gebeten

DJAKARTA (AFP) — In een toespraak ter gelegenheid van „Helden-dag“ heeft president Soekarno gisteren voorgesteld het geschil tussen Indonesië en Maleisië te regelen op basis van het vorig jaar in Manilla gesloten akkoord.

Ondanks dit voorstel noemde president Soekarno premier Abdol Rachman van Maleisië een „imperialistische marionet“, terwijl hij tevens voorspelde, dat de Indonesische campagne tot vernietiging van Maleisië in een overwinning voor Indonesië zal eindigen.

Verder verklaarde de Indonesische president op de conferentie van niet-verbonden landen, die onlangs in Cairo is gehouden, de overtuiging te hebben opgedaan dat 50 van de 57 daar vertegenwoordigde landen Maleisië vijandig gezind zijn.

# RECHTER WERKTE VOOR DER SPIEGEL

## Artikelenreeks onder pseudoniem

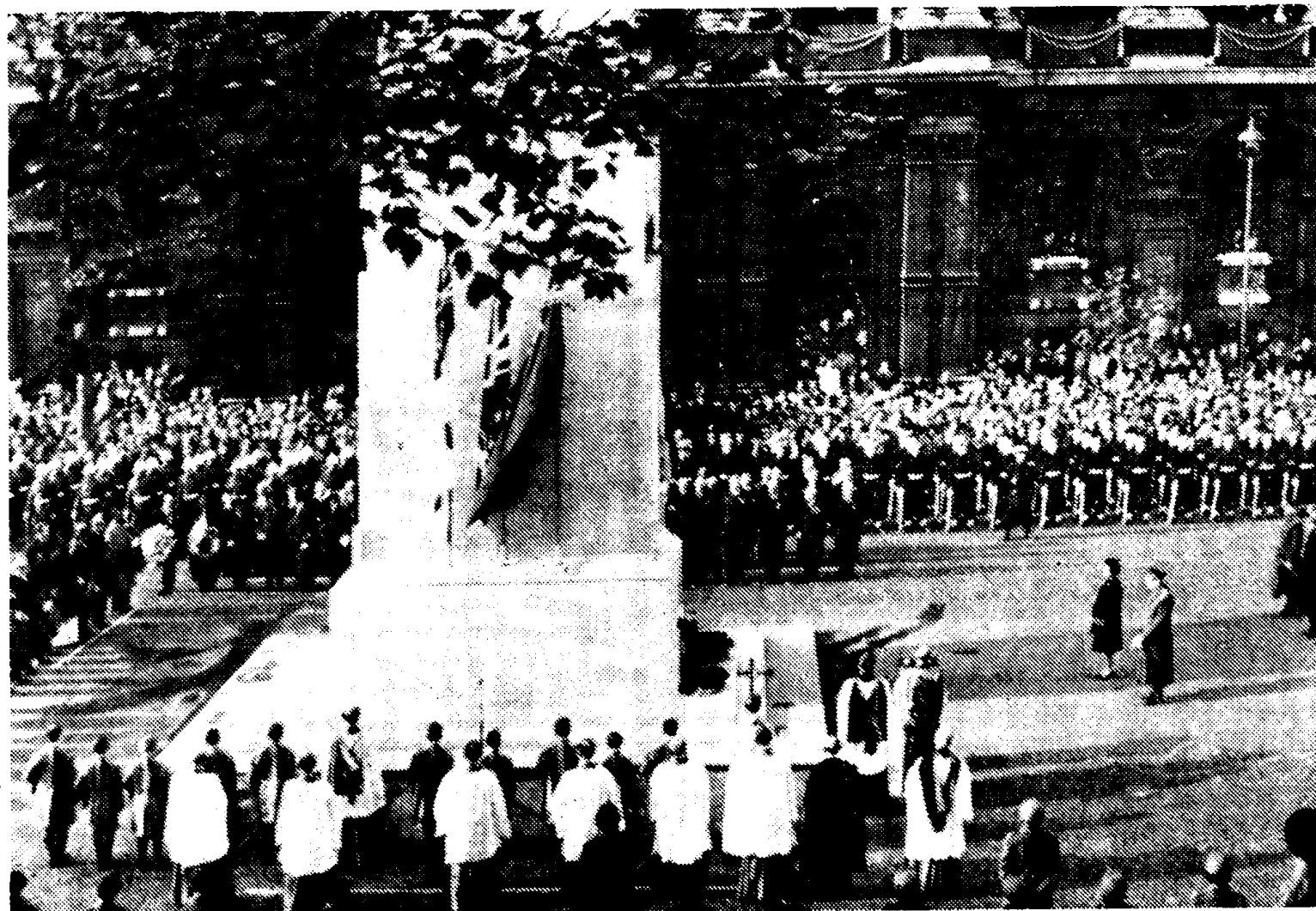
KARLSRUHE (DPA) — Rechter Heinrich Jagusch, president van de vierde senaat bij het West-duitse Bondsgerechts-hof, heeft gisteren pensionering gevraagd. Hij gaf tegenover de president van het bondsgerechts-hof, dr. Heusinger, toe de schrijver te zijn van twee artikelen in het weekblad „Der Spiegel“.

Onder een pseudoniem zette Jagusch daarin uiteen dat er, naar zijn mening, onvoldoende rechtsgronden zijn voor de aanklacht we-

gens landverraad tegen „Der Spiegel“. Het proces tegen dit blad, dat in 1962 geheime bijzonderheden over de Westduitse defensie publiceerde, is nog niet begonnen.

### Spionnen

Het tweede artikel van Jagusch (die aanvankelijk ontkennde dat hij de geestelijke vader van de publicatie in „Der Spiegel“ was) is nog niet verschenen. Onder de kop „Dreigt een nieuwe affaire-Ossietzky?“ trok hij in het eerste artikel, ondertekend met „Jude“, een parallel met de „Spiegel“-affaire. Jagusch veroordeelde hierin het feit dat van hun verantwoordelijkheid bewuste journalisten, wanneer zij zich bezighouden met zaken van nationaal belang, voor de Duitse wet op één lijn gesteld kunnen worden met spionnen.



Een overzicht van de herdenkingsplechtigheid bij de Londen- se Cenotaph ter nagedachtenis aan de gevallen in de twee wereldoorlogen. Rechts op de foto zien we koningin Elizabeth II van Engeland en de hertog van Gloucester. Op de achtergrond de leden van het Britse parlement op het balkon op de achtergrond de leden van de koninklijke familie en koning Olaf van Noorwegen.

## Vader en zoon Briels opnieuw veroordeeld

### Journalist door paar mishandeld

ARNHEM (ANP) — De politierechter te Arnhem, mr. M. Cremers heeft de 48-jarige regisseur Carel A. Briels te Mook veroordeeld tot drie weken voorwaardelijke gevangenisstraf en een proeftijd van drie jaar en driehonderd gulden boete wegens mishandeling van de Nijmeegse journalist Joop Eilander op 7 januari. De officier van justitie, mr. A. J. J. Pfeil, had tegen B. vier weken geest waaraan drie weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar zomede een boete van 250 gulden.

De politierechter veroordeelde de zoon van de hoofdverdachte, de 18-jarige scholier Rutger conform de eis tot tweehonderd gulden boete. De officier had bovendien voertien dagen voorwaardelijke gevangenisstraf geëist, doch de politierechter merende zich ten aanzien van de zoon tot een boete te mogen beperken.

Vader en zoon waren niet verschenen. Briels sr. had een brief gericht

tot de officier, waarin hij te kennen gaf het verstandiger te oordelen gezien zijn emotionaal niet te verschijnen. Hij schreef voorts het te betreuren de heer Eilander pijnlijk te hebben bejegend. Het slachtoffer had ook een brief geschreven. Daar in schreef hij geen behoefte meer te hebben aan oestrating van het tweetal. Hij wilde vergeven en vergeten wat hem was aangedaan.

### Ranselpartij

Als getuige gaf de heer Eilander een summier verklaring van de gebeurtenissen op 7 januari. Hij was danig toegetakeld door het tweetal, eerst in de hal van zijn eigen flatwoning, en later na een achtervolging op het Mariaplein. Daar had de zoon hem vastgehouden en de vader had er op los geslagen. Drie g-tungen bevestigden de ranselpartij. De aanleiding was een herinnering aan het door Briels geregisseerde Waterslootspel te Nijmegen in de door de heer Eilander geschreven nieuwjaarswens voor de toneelgroep Theater Briels had iets vernomen van de in de schouwburg gesproken woorden en verlangde de tekst van de auteur. Deze had geen kopie meer beschikbaar en hierover worden Briels en zijn zoon zich hevig op, en zij begonnen de volkomen passieve journalist af te tuigen.

De politierechter, onmiddellijk vonnis wijzend, noemde als strafverwante omstandigheden voor de oudste verdachte dat hij zijn zoon in de zaak had betrokken. Bovendien weegt mee dat verdachte nog onlangs door het gerechtshof te Arnhem en enkele jaren geleden in België ook wegens mishandeling is veroordeeld.

## China stelde Londen kerngesprek voor

LONDEN (AFP) — Premier Wilson van Engeland heeft gisteren in het Lagerhuis meegedeeld dat hij van premier Tsjoen En-Lai van communistisch-China een voorstel voor een topconferentie van alle landen ter bespreking van kernontwapening heeft ontvangen. De Britse regering zal zich met de bondgenoten van Engeland over het voorstel beraden, aldus Wilson.

## Aan film over Joannes XXIII wordt gewerkt

### Paus zelf niet op witte doek

(Van onze correspondent)

ROME. — Enkele dagen geleden is een Britse filmproducent begonnen aan een film over het leven van wijlen Paus Joannes XXIII. Harry Saltzman, producent van „Saturday night and Sunday morning“ en „Look back in anger“, volgt een gewone werkwijze. Met uitzondering van enkele journaalfilms zal Paus Joannes zelf niet op het witte doek verschijnen, hoewel kinderen, seminaristen en andere personen verschillende episoden uit zijn leven uitbeelden.

De Amerikaan Rod Steiger is een van de twee beroepsacteurs die in de film spelen. Hij vervult de rol van wat scenarioschrijver Vincenzo la Bella de „bemiddelaar of tussenpersoon“ noemt. „Met andere woorden, het leven van Paus Joannes zal worden verteld door Steiger, die overigens anoniem blijft“, verklaarde La Bella. „Het is geen documentaire, maar eerder het verhaal van een vader aan zijn zoon over Paus Joannes: „Op een dag, lang geleden, toen Paus Joannes nog nuntius in Istanbul was en zus en zo zo deed.“

„Al deze scènes zullen worden opgenomen, waar zij in werkelijkheid plaats vonden: in Rome, Parijs, Sotto il Monte, waar Joannes werd geboren en opgroeiende, in Venetië, Istanbul en Sofia.“ De hele film door zullen de woorden van Paus Joannes zelf worden gebruikt, zoals die in zijn „dagboek van een ziel“ staan opgetekend.

De andere beroepsacteur is de

# Bedoeling China blijft een raadsel

DE communistische wereld hervocht zaterdag de „Oktober-revolutie“ van 47 jaren geleden. Maar de partij-delegaties, die uit alle landen, behalve uit Albanië, naar Moskou zijn gekomen, denken dit jaar meer aan de huidige ideologische revolutie, die sedert het einde van de vijftiger jaren in de communistische familie aan de gang is, en die, afgezien van nuances, hun wereld in twee kampen, rond Moskou en Peking, gespleten heeft. De herdenking werd namelijk in de schaduw gesteld door de komst van een Chinese delegatie, die spectaculair onder de leiding van Tsjoen En Lai is geplaatst.

Sedert juli 1963 waren in Moskou geen „officiële“ Chinezen meer gezien. Zolang door het Kremlin „de geest van het Twintigste Partijcongres“ gehuldigd werd, wilden zij niet meer komen. De nieuwe Russische leiding heeft onlangs toegevoegd, aan de geest van dat congres te zullen vasthouden, en Peking heeft herhaald niet van zijn principiële posities te zullen afwijken. De komst van Tsjoen En Lai werpt derhalve meer nog voor de communistische dan voor de vrije wereld de vraag op, wat hij in Moskou kwam doen.

Als men het tweemanschap Brez-

En toch wil dit niet zeggen, dat de Chinese vice-premier Tsjoen Ji voze woorden sprak, toen hij vorige week zei: „betere betrekkingen tussen Moskou en Peking zijn ongetwijfeld mogelijk“. Gelijk de ideologische onverzoonlijkheid tussen de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten een bepaalde coëxistentie tussen beide naties niet beliet, zou een scheiding van partij en staat voor Moskou en Peking het ezelsbruggetje kunnen zijn om betere verhoudingen te scheppen tussen beide naties. Deze scheiding wordt trouwens door het Kremlin ten opzichte van de Middeneuropese staten in beginsel reeds toegepast, waar deze als staten van de nauwste samenwerking met de Sovjet-Unie verzekerd kunnen zijn, ongeacht de eigen nuances, welke zij aan de communistische ideologie geven.

NATUURLIJK opent een scheiding tussen partij en staat minder samenwerkingsperspectieven, wanneer zij wordt toegepast op twee communistische landen, dan wanneer zij een niet-communistisch land op het oog heeft. Omdat de gestalte van een communistische staat de vorm is, waardoor de ziel van de partij naar buiten treedt, kan hij slechts naar de schijn van de partij gescheiden worden.

## DE WERELD VANDAAG

Hier rijst echter de vraag of 't communisme voor China evenzeer 't uiteindelijk doel is als voor de Sovjet-Unie. Er worden en worden

steeds meer dikke boeken geschreven om te onthullen, dat het China louter te doen is om een Aziatische wereldmacht van de eerste rang te worden. Zo verscheen dezer dagen in Frankfurt een livig werk van H. S. Hegner, getiteld: „China, het noodlot van onze kinderen“, en dat gedragen wordt door de vooropgestelde — dus niet bewezen — mening, dat het Chinese communisme geen communisme is, doch een dekmantel voor het maoïsme, dat voor het ras van Han een wereldwijde positie wil veroveren. Deze opvatting wordt ook door sommige westerse staatslieden, gelijk De Gaulle, beleden. Een zijner ministers, Pompidou, bevestigde dezer dagen, dat de diepte van de breuk tussen Peking en Moskou veel verder reikt dan de ideologische onenigheid.

Deze stelling is tot nu toe echter evenmin bewezen als haar tegendeel, die suggereert dat het Peking boven alles te doen is om de leiding in de communistische wereldbeweging te veroveren. Zolang men niet zeker weet wat een natie als China wil, blijft het derhalve slechts speculatief de bedoelingen van haar stappen te ontleiden.

## Steun uit Peking voor Joego-Slavië

HONGKONG (RTR) — Het Chinese Rode Kruis heeft 5000 (ongeveer 4000 gulden) overgemaakt aan de Zuidslavische zusterorganisatie voor de slachtoffers van de recente overstromingen in Kroatië en Slovenië.

## Suriname geeft weer kinderzegels

PARAMARIBO (ANP) — Door de stichting „Kinderpostzegels“ zal op 30 november een nieuwe serie kinderpostzegels worden uitgegeven met de volgende frankerwaarden: 8 cent plus 3 cent toeslag; 10 cent plus 3 cent toeslag; 15 cent plus 3 cent toeslag; 20 cent plus 10 cent toeslag.

Tijdens een receptie in Moskou, gegeven ter gelegenheid van de verjaardag van de Oktoberrevolutie, zaterdag, werd deze opname gemaakt van president Breznev (2 v. r.) en de wetenschappelijke adviseur van president Johnson, dr. Donald Horning (l.).

